|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **CONVENTION SUR****LES ESPÈCES****MIGRATRICES** | UNEP/CMS/COP13/Doc.26.1.2/Rev.1/Annexe 313 décembre 2019FrançaisOriginal : Anglais |

13ème SESSION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES

Gandhinagar, Inde, 17 – 22 février 2020

Point 26.1.2 de l’ordre du jour

**PLAN D’ACTION POUR LES OISEAUX TERRESTRES MIGRATEURS**

**D’AFRIQUE-EURASIE (AEMLAP)**

*(Préparé par le Secrétariat)*

Résumé:

Ce document contient le Plan d'action pour les oiseaux terrestres migrateurs terrestres d’Afrique-Eurasie (AEMLAP). Selon la Décision 12.22 c), la liste des espèces de l'AEMLAP a été mise à jour conformément aux références taxonomiques standard pour les oiseaux adoptées à la COP12 et aux changements apportés à la Liste rouge de l'UICN. La nouvelle liste a été approuvée par le groupe de travail sur les oiseaux terrestres en consultation par courriel, et les changements ont été intégrés à l'Annexe 3 du Plan d'action. Les changements dans le nombre d'espèces classées dans les catégories A, B et C de l'AEMLAP, qui résultent de changements dans le statut de la Liste rouge de l'UICN, ont été pris en compte dans le Résumé du Plan d'action. Des modifications rédactionnelles ont été apportées au corps du Plan d'action et à ses Annexes 2, 3 et 6.

La révision 1 (Rev.1) du présent document comprend une version corrigée de la liste actualisée des espèces figurant à l'Annexe 3 de l'AEMLAP, les entités manquantes ayant été ajoutées par erreur et organisées dans l'ordre taxonomique. En conséquence, le nombre d'espèces des catégories A, B et C a également été révisé dans le résumé analytique.

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEMLAP)**

**Améliorer l’état de conservation des oiseaux terrestres migrateurs**

**dans la région Afrique-Eurasie**

*(préparé par le groupe de travail oiseaux migrateurs d’Afrique-Eurasie)*

*Version 6 novembre 2014*

**RÉSUMÉ**

Le Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEMLAP - African-Eurasian Migratory Landbirds Action Plan) vise à améliorer l’état de conservation des oiseaux terrestres migrateurs en Afrique et en Eurasie en coordonnant l’action en faveur de ces espèces au niveau international, et en catalysant les mesures nécessaires au niveau national. Le but général est de développer un cadre stratégique initial pour une action au niveau international, afin de conserver, restaurer et gérer durablement les populations d’oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats.

Cela complète le travail de l’Accord sur la conservation des oiseaux d’eau migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEWA) et du Mémorandum d’Entente sur les oiseaux de proie migrateurs d’Afrique-Eurasie (MdE Rapaces) en visant à restaurer l’état de conservation d’autres espèces d’oiseaux d’Afrique-Eurasie.

Le présent Plan d’action couvre 42 espèces *mondialement menacées*, 138 espèces classées dans la catégorie *Préoccupation mineure* et dont les populations mondiales présentent une tendance à la baisse, et 373 espèces classées dans la catégorie *Préoccupation mineure* et dont les populations mondiales présentent une tendance à la hausse, stable ou inconnue. Voir respectivement l’annexe 1 et l’annexe 3 pour le fondement du Plan d’action et la liste des espèces.

Les domaines thématiques de l’AEMLAP portent sur la conservation des habitats, le prélèvement et le commerce, la recherche et le suivi, l’éducation et l’information, ainsi que sur d’autres questions telles que les maladies et les collisions. Les menaces les plus importantes pesant sur les oiseaux terrestres migrateurs sont **la dégradation et la perte des habitats** sur les sites de reproduction et les zones utilisées en dehors de la reproduction, ainsi que sur le réseau de sites dont dépendent ces espèces pendant la migration. **Les prélèvements et le commerce** à des fins économiques et culturelles peuvent également avoir un impact négatif sur certaines populations. Les autres menaces comprennent les risques de **maladie et de collision**.

En réponse à ces menaces, il est urgent d’engager des actions de **recherche et de suivi,** ainsi que **d’éducation et d’information,** pour fournir des données utiles permettant d’orienter les efforts de conservation, de renforcer la sensibilisation du public et de mobiliser son soutien. Les différentes actions proposées dans ce Plan d’action couvrent l’ensemble des menaces et les réponses qui devraient y être apportées.

**PLAN D’ACTION POUR LES OISEAUX TERRESTRES MIGRATEURS D’AFRIQUE-EURASIE**

**INTRODUCTION**

La Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS), signée à Bonn le 23 juin 1979, appelle à une action coopérative internationale pour la conservation des espèces migratrices. L’article IV.4 de la Convention encourage les Parties à conclure des accords, notamment des accords administratifs juridiquement non contraignants, à l’égard de toute population d’espèce migratrice.

Par conséquent, la résolution 10.27 *Améliorer l’état de conservation des oiseaux migrateurs terrestres en Afrique et en Eurasie* a été adoptée lors de la 10e Conférence des Parties (COP) de la CMS. Elle prie instamment les Parties d’élaborer un plan d’action pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie et de leurs habitats tout au long la voie de migration, et appelle à la création d’un groupe de travail pour mener le développement et l’application du Plan d’action.

À cette fin, le Groupe de travail sur les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEML-WG - African-Eurasian Migratory Landbird Working Group) et le Groupe de pilotage (AEML-SG - African-Eurasian Migratory Landbird Steering Group) ont été mis en place. L’AEML-WG est établi sous les auspices du Conseil scientifique. Il rassemble des experts techniques et politiques nommés par le Conseil et venant de toute la région de la voie de migration Afrique-Eurasie. Il doit contribuer à l’élaboration et à la mise en œuvre du Plan d’action. L’AEML-SG est un sous-ensemble de l’AEML-WG chargé de coordonner l’élaboration et le processus de mise en œuvre du Plan d’action.

Les oiseaux terrestres migrateurs constituent une part importante de la diversité biologique mondiale qui, en accord avec l’esprit de la Convention sur la diversité biologique (1992) et de l’Agenda 21, devrait être conservée pour le bénéfice des générations actuelles et futures. Nombre de populations d’oiseaux terrestres qui migrent sur de longues distances entre l’Afrique et l’Eurasie, ou au sein de ces régions, sont particulièrement vulnérables car elles traversent les territoires de différents pays, et effectuent ces déplacements annuels et cycliques sur un large front - leur distribution étant diffuse à travers divers habitats.

Des inquiétudes croissantes portent sur le nombre d’espèces d’oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie, notamment ceux qui séjournent au sud du Sahara en dehors de la période de reproduction, dont la population présente une tendance au déclin aux niveaux national, régional et/ou mondial. Le manque de connaissance de l’état et des tendances des populations de nombreuses espèces en Afrique et en Asie est également préoccupant. Une action urgente est donc nécessaire afin d’inverser ces déclins, qu’ils soient significatifs ou potentiellement significatifs.

Parmi les facteurs qui contribuent à rendre défavorable l’état de conservation de nombreuses espèces d’oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie, la perte, la dégradation et la fragmentation des habitats résultant d’activités économiques humaines et de pratiques d’utilisation des terres ayant des effets négatifs sur la biodiversité, sont hautement prioritaires. Le changement climatique est susceptible d’avoir un effet aggravant, provoquant une désynchronisation écologique, temporelle et spatiale ayant un impact négatif sur les populations d’oiseaux terrestres migrateurs.

Le présent document constitue un plan d’action international uniformisé destiné à orienter la mise en œuvre et les résultats attendus permettant de répondre aux principales pressions auxquelles les oiseaux terrestres migrateurs font face dans la voie de migration Afrique-Eurasie. Il présente en détail des actions spécifiques, toutefois le mode de mise en œuvre dépendra des stratégies et des ressources disponibles dans les États de l’aire de répartition, et entre eux. Le présent Plan d’action complète les travaux de l’Accord sur la conservation des oiseaux d’eau migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEWA) et du Mémorandum d’Entente sur la conservation des oiseaux de proie migrateurs d’Afrique et d’Eurasie (MdE Rapaces), ainsi que des MdE de la CMS sur le Phragmite aquatique et sur les populations d‘Europe Centrale de Grande Outarde. Il identifie les domaines de synergie avec d’autres instruments pouvant potentiellement contribuer à la conservation des oiseaux migrateurs, tels que la Convention de Berne.

 Il est nécessaire que des mesures internationales immédiates et concertées soient prises pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie, afin de maintenir et/ou ramener leurs populations à un état de conservation favorable. La mise en œuvre et l’application effective des mesures énumérées dans le Plan d’action dépendent de l’engagement et de la coopération de tous États de l’aire de répartition de la région, des organisations intergouvernementales, non gouvernementales internationales et nationales pertinentes, ainsi que du secteur privé, dans le but d’encourager la recherche, la formation et la sensibilisation nécessaires pour maintenir, restaurer, gérer et suivre les populations d’oiseaux terrestres migrateurs. Voir l’annexe 1 pour plus de détails sur l’introduction et le fondement du Plan d’action.

**L’objectif** de ce Plan d’action est d’améliorer l’état de conservation des oiseaux terrestres migrateurs dans la région Afrique-Eurasie en coordonnant l’action en faveur de ces espèces au niveau international, et en catalysant les mesures nécessaires au niveau national.

**Le but général** est de développer un cadre stratégique initial et commun pour une action au niveau international, afin de protéger, conserver, restaurer et gérer durablement les populations d’oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats dans la région Afrique-Eurasie.

**PORTÉE DU PLAN D’ACTION**

La portée géographique du présent Plan d’action est l’aire des systèmes migratoires des oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie, ci-après dénommée « aire du Plan d’action ». Cela comprend l’Afrique, l’Europe, le Moyen-Orient, l’Asie centrale, l’Afghanistan et le sous-continent indien. Voir l’annexe 2 pour la carte de l’aire de Plan d’action et la liste des États de l’aire de répartition.

Le champ d’application taxonomique du Plan d’action comprend les populations de Galliformes, Gruiformes, Charadriiformes, Columbiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Cuculiformes, Coraciiformes, Piciformes et Passeriformes qui dépendent au niveau écologique principalement des habitats terrestres, et dont la totalité ou une proportion importante de la population franchit de manière cyclique et prévisible une ou plusieurs limites de juridiction nationale.

Les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs couverts par le Plan d’action sont en outre classées en trois catégories :

* A (*mondialement menacées* et *Quasi menacées*),
* B (*Préoccupation mineure*, mais dont la population mondiale présente une tendance à la baisse),
* C (*Préoccupation mineure*, mais dont la population mondiale présente une tendance à l’augmentation, à la stabilité ou inconnue).

Les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs couvertes par l’AEWA, le MdE Rapaces ou d’autres instruments ont été incluses et figurent en annexe 3 du présent Plan d’action. La liste détaillée des espèces est présentée en annexe 3.

**MENACES PESANT SUR LES OISEAUX TERRESTRES MIGRATEURS**

Les oiseaux terrestres migrateurs dépendent de divers habitats terrestres tout au long de la voie de migration. Les facteurs limitant les tendances de populations peuvent agir sur les sites et les milieux utilisés pendant et en dehors de la reproduction, ainsi qu’au cours la migration. La perte et la dégradation des habitats constituent la menace la plus importante pour ces espèces. Les prélèvements[[1]](#footnote-1) et le commerce à des fins économiques, de subsistance, de loisir et à des fins culturelles peuvent également avoir des impacts négatifs sur leurs populations. Les autres menaces comprennent les risques de maladie et de collision.

 Outre l'action directe pour répondre à ces pressions, il est urgent d’engager des actions de recherche et de suivi ainsi que d’éducation et d’information pour fournir des données utiles permettant d’orienter les efforts de conservation, de renforcer la sensibilisation du public et de mobiliser son soutien.

Toutes ces menaces et les réponses qui devraient y être apportées sont traitées par les différentes actions présentées ci-après. L’annexe 4 présente un tableau indiquant comment chaque action peut contribuer à la mise en œuvre d’autres cadres politiques et réglementations.

**LISTE DES ACTIONS**

Sauf indication contraire, les actions présentées ci-après sont destinées à être mises en œuvre par les Parties à la CMS et par les autres États de l’aire de répartition (voir l’annexe 2 pour la liste des États de l’aire de répartition), en liaison avec les organisations nationales et internationales compétentes et les autres parties prenantes concernées. Voir en annexe 5 le tableau indiquant les Parties et/ou les institutions responsables de la mise en œuvre de chaque action.

 Les actions sont classées par groupe thématique, et bien que certaines actions soient transversales, des efforts ont été faits pour limiter les répétitions dans le Plan d’action. Voir l’annexe 1 pour plus de détails sur chaque section thématique et l’annexe 6 pour une liste des références des documents cités dans le Plan d’action.

**Clé de classification des actions**

Afin de prévoir un démarrage immédiat ou précoce des actions, chacune d’entre elles est classée en fonction du calendrier des résultats à produire (échéances des rapports) et en fonction de la priorité de l’action telle que déterminée par son influence probable sur la réalisation de le but général du Plan d’action.

*Calendrier :*

C = résultats attendus à court terme et actions déjà en cours (dans un intervalle d’une période intersession de la COP de la CMS (soit trois ans))

M = résultats attendus à moyen terme (dans un intervalle de deux périodes intersessions de la COP (soit six ans))

L = résultats attendus à long terme (dans un intervalle de trois périodes intersessions de la COP (soit neuf ans ou plus))

*Priorité :*

1 = haute (une activité nécessaire pour empêcher l’extinction de toute espèce d’oiseau terrestre migrateur dans l’aire du Plan d’action)

2 = moyenne (une activité nécessaire pour empêcher ou inverser le déclin de population de toute espèce d’oiseau terrestre migrateur *mondialement menacée* ou *Quasi menacée*, ou de la majorité des autres espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont la population présente une tendance au déclin dans l’aire du plan d’action)

3 = faible (une activité nécessaire pour restaurer les populations de toute espèce d’oiseau terrestre migrateur *mondialement menacée* ou *Quasi menacée*, ou pour éviter le déclin des populations de toute espèce d’oiseau terrestre migrateur)

1. **CONSERVATION DES HABITATS**

**1.1** **Changements dans l’utilisation des terres**

**1.1.1 Agriculture**

**1.1.1.1 Agriculture intensive**

1. *Élaborer et mettre en œuvre de nouvelles politiques ou revoir les politiques existantes qui assurent le maintien et la gestion des habitats naturels et semi-naturels ayant une valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs au sein de paysages gérés, récoltés ou cultivés à grande échelle et/ou intensivement,* incluant la promotion de programmes agro-environnementaux et, lorsqu’elles existent, la suppression des incitations et des subventions ayant des effets pervers - [M / 1].
2. *Promouvoir des systèmes agricoles respectueux de la biodiversité* et favorables aux oiseaux terrestres migrateurs - [C / 1].
3. *Élaborer des principes d’aménagement de l’espace et des orientations visant à atténuer les conséquences négatives des formes d’agriculture à grande échelle et/ou intensive sur les oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats,* et partager les expériences pertinentes et les bonnes pratiques, à travers la collaboration entre les États de l’aire de répartition - [C / 2].
4. *Entreprendre des Évaluations environnementales stratégiques,* autant que possible, afin de déterminer des politiques et plans généraux pour l’agriculture, qui tiennent pleinement compte des oiseaux terrestres migrateurs, de leurs habitats et des autres éléments de la biodiversité - [M / 2].
5. *Élaborer des stratégies d’aménagement du territoire, en utilisant une approche écosystémique,* pour la conservation des habitats importants pour les oiseaux terrestres migrateurs, et veiller à l’intégration des considérations environnementales dans les politiques agricoles nationales - [M / 1].

**1.1.1.2 Agriculture traditionnelle, y compris le pastoralisme et les systèmes de culture à petite**

 **échelle**

1. *Promouvoir des politiques agricoles qui soutiennent les pratiques de gestion participatives et durables des ressources naturelles,* p. ex. les méthodes d’agriculture à petite échelle et d’agriculture traditionnelle (y compris le pastoralisme)*, favorables au maintien des populations d’oiseaux terrestres migrateurs et à d’autres éléments de la biodiversité,* comprenant la promotion de mesures appropriées au sein de programmes agroenvironnementaux et l’élimination des incitations et des subventions ayant des effets pervers, lorsqu’elles existent - [M / 1].
2. *Travailler avec les communautés locales et leur donner les moyens de défendre, développer et mettre en œuvre des approches participatives et des mesures incitatives pour une gestion intégrée et durable des ressources naturelles.* Cela devrait encourager la gestion des forêts et l’agriculture durables et à petite échelle, la zonation du pâturage, la génération de revenus alternatifs incluant la restauration des habitats le cas échéant, l’amélioration à la fois des moyens de subsistance des communautés et de la qualité des habitats des oiseaux terrestres migrateurs - [M / 1].
3. *Faciliter le partage, au niveau international, d’expériences pertinentes et de bonnes pratiques pastorales et agricoles à petite échelle,* faisant appel à des systèmes d’utilisation des terres écologiquement durables et répondant aux besoins des populations d’oiseaux terrestres migrateurs. Soutenir la documentation des études de cas - [C / 2].
4. *S’efforcer d’inclure les besoins des oiseaux migrateurs en termes d’habitat dans les initiatives existantes qui travaillent avec les agriculteurs el les communautés locales,* telles que l’Initiative mondiale pour un pastoralisme durable[[2]](#footnote-2) (IMPD) dans la mesure où elles répondent aux besoins des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs, y compris en encourageant le développement et la mise en œuvre de stratégies interdisciplinaires pour un pastoralisme durable fondées sur des institutions traditionnelles de réglementation de l’utilisation des ressources, mais qui soient renseignées par des prévisions climatiques saisonnières ou à long terme - [M / 2].
	* 1. **Bois et produits forestiers non ligneux**
5. *Inclure les besoins des oiseaux terrestres migrateurs en termes d’habitat dans l’élaboration et la mise en œuvre des plans nationaux de gestion intégrée des zones boisées.* Le cas échéant, les boisements ou les plantations d’arbres destinés à l’exploitation et/ou les initiatives forestières communautaires gérées durablement devraient être encouragés pour réduire les pressions sur les milieux forestiers naturels. Contribuer à la mise en œuvre du Programme de travail sur les forêts de la CDB - [M / 1].

**1.1.3 Gestion de l’eau**

1. *Mettre en œuvre et promouvoir largement les orientations de la Convention de Ramsar sur la gestion des zones humides et des bassins hydrographiques (résolution X.19),* notamment, mais pas exclusivement, la nécessité de préserver les flux naturels des rivières qui maintiennent le caractère écologique des zones humides associées - [C / 1].
2. *Réglementer les menaces anthropiques susceptibles de provoquer la dégradation et/ou la perte de zones humides importantes pour les oiseaux terrestres migrateurs et initier des programmes de réhabilitation ou de restauration, lorsque cela est possible et approprié.* Cela impliquera l’introduction ou l’application de règlements ou de normes et de mesures de contrôle dans les zones humides importantes, ainsi que sur les sites qui ont déjà souffert de dégradation en raison de l’impact des facteurs tels que l’utilisation non durable, l’agriculture, les feux incontrôlés, la dissémination d’espèces non indigènes envahissantes aquatiques, les changements hydrologiques, le changement climatique, les successions naturelles, l’eutrophisation et la pollution - [L / 1].

**1.1.4 Énergie**

1. *Veiller à ce que les développements d’énergies nouvelles susceptibles d’avoir un impact significatif sur les oiseaux terrestres migrateurs adoptent, à un stade précoce, des processus de planification stratégique et de haut niveau impliquant des évaluations environnementales stratégiques (EES) et la consultation des parties prenantes,* et, si possible et approprié, préconiser des sources d’énergie renouvelable alternatives - [C / 1].
2. *Veiller à ce qu’une approche stratégique soit adoptée concernant l’emplacement des projets alternatifs d’énergie renouvelable*. Cela devrait inclure la cartographie du potentiel en énergie renouvelable et la superposition de ces informations à des cartes des sites et habitats essentiels pour les oiseaux terrestres migrateurs et pour d’autres éléments pertinents de la biodiversité, ainsi que des couloirs de migration - [M / 1].
3. *Instituer des politiques de gestion durable de l’utilisation des terres et de l’énergie,* qui tiennent compte de la biodiversité, et notamment des oiseaux terrestres migrateurs, de leurs habitats et des autres éléments de la biodiversité - [L / 1].
4. *Chercher à réduire la dépendance à l’égard du bois de chauffage,* le cas échéant, par des politiques dédiées et en soutenant les initiatives qui favorisent et rendent disponibles des sources alternatives d’énergie renouvelable pour le chauffage, l’éclairage et la cuisine - [C / 1].
5. *Veiller à ce que les nouveaux réservoirs hydroélectriques prévus et les autres ouvrages modifiant l’hydrologie naturelle fassent l’objet d’études rigoureuses des impacts environnementaux* afin que leur conception atténue tout dommage et optimise les avantages environnementaux potentiels pour les oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats - [C / 1].
6. *Atténuer les impacts des barrages hydroélectriques existants en permettant des décharges et des inondations artificielles bien gérées en aval,* qui peuvent constituer un moyen efficace pour restaurer les habitats des plaines d’inondation (incluant les forêts inondées - le cas échéant en favorisant le reboisement / la régénération) ainsi que les moyens de subsistance locaux, tels que la pêche, les rizières et autres cultures - [L / 2].

**1.1.5 Re-végétalisation (y compris reboisement) et réduction de la désertification et des**

**émissions de carbone dues à la déforestation et à la dégradation des habitats**

1. *Encourager, dans les initiatives de boisement ou de reboisement, l’utilisation d’arbres ou d’autres plantes autochtones ayant une grande valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs.* Cette action nécessitera des recherches et des suivis approfondis portant sur l’utilisation des ressources par les oiseaux terrestres migrateurs, afin de fournir des éléments pour une mise en œuvre appropriée - [L / 1].
2. *Incorporer les considérations relatives à la conservation des oiseaux terrestres migrateurs dans les mesures prises pour mettre en œuvre la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (CNULD)*, et en particulier les recommandations et mesures contenues dans le présent Plan d’action - [C / 1].

**1.1.6 Gestion intégrée de l’utilisation des terres**

1. *Encourager la mise en œuvre locale de politiques de gestion de l’utilisation des terres, potentiellement à travers des programmes d’incitation appropriés.* Apporter un soutien national aux thèmes transversaux tels que l’approche écosystémique de la CDB, qui est une stratégie pour la gestion intégrée des terres, de l’eau et des ressources biologiques visant à favoriser la conservation et l’utilisation durable de manière juste et équitable - [M / 1].

**1.2 Sites d’importance nationale ou internationale pour les oiseaux terrestres migrateurs**

1. *Entreprendre et publier des inventaires nationaux des sites d’importance pour les oiseaux terrestres migrateurs,* en liaison, le cas échéant, avec les organisations de conservation internationales compétentes. [C / 1].
2. *Faciliter et promouvoir la désignation des sites importants pour les oiseaux terrestres migrateurs au titre de statuts de protection nationaux et internationaux appropriés* (p. ex. réserves naturelles, parcs nationaux, réserves de faune, sanctuaires, zones de non-chasse et autres systèmes pertinents de protection), ou d’autres approches pouvant conduire à des pratiques de gestion appropriées - [C / 1].
3. *Mettre en place un réseau de sites critiques* en tenant compte de la relation entre les sites susceptibles d’être écologiquement liés les uns aux autres, en termes physiques (p. ex. en tant que corridor reliant des habitats), ou en d’autres termes écologiques (p. ex. en tant que zones de reproduction liées à des zones utilisées en dehors de la reproduction, des étapes migratoires, des zones d’alimentation et/ou de repos). La recherche et la collecte d’informations sur les oiseaux terrestres migrateurs suivis pendant la migration permettront l’identification précise de ces réseaux de sites - [C / 1].
4. *Examiner et, si nécessaire, établir et mettre en œuvre des modes de gestion appropriés et efficaces pour la conservation,* qui incluent des prescriptions répondant aux besoins des oiseaux terrestres migrateurs - [M / 1].
5. *Promouvoir des approches participatives de la planification, de la gestion et de la conservation des sites,* de manière à favoriser l’implication des communautés locales, là où elles sont présentes, et le partage des avantages - [M / 1].

**1.3. Changement climatique**

1. *Mettre en œuvre les mesures énoncées dans la résolution 5.13 de l’AEWA (Mesures d’adaptation au changement climatique pour les oiseaux d’eau), la résolution X.24 de la Convention de Ramsar (Changement climatique et zones humides) et les résolutions 9.7 (Impact du changement climatique sur les espèces migratrices) et 10.19 (Conservation des espèces migratrices à la lumière du changement climatique) et COP11/Doc.23.4.2 (Programme de Travail sur les changements climatiques et les espèces migratrices)de la CMS,* ainsi que les mesures décrites dans le présent Plan d’action, afin d’accroître la résilience des oiseaux terrestres migrateurs et leur potentiel d’adaptation au changement climatique - [L / 3].

**2.0 PRÉLÈVEMENT[[3]](#footnote-3) ET COMMERCE**

1. *Identifier les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs qui font l’objet de prélèvements et de commerce,* et déterminer dans quelle mesure cette exploitation est légale et réglementée et, en consultation avec les autres États de l’aire de répartition, si elle est durable à l’échelle de la population dans l’aire du Plan d’action - [M / 2].

**2.1 Réglementation des prélèvements autorisés**

1. *Assurer la protection juridique des espèces migratrices d’oiseaux terrestres dont l’état de conservation est le plus préoccupant,* notamment de celles figurant dans la catégorie A de l’annexe 3 du présent Plan d’action - [C / 1].
2. *Définir des restrictions sur la quantité et les moyens autorisés pour le prélèvement des oiseaux terrestres migrateurs, utilisant, le cas échéant, des mécanismes législatifs ou d’autres mécanismes, et mettre en place des contrôles adéquats afin de veiller à ce que ces restrictions soient respectées.* Cela permet d’assurer que toute récolte est durable. Des restrictions pourraient être précisées dans le cadre des plans nationaux de gestion ou d'autres plans de gestion pour le prélèvement et l'exploitation des espèces d'oiseaux terrestres migrateurs, et devra inclure l’interdiction de tous les moyens de prélèvements non sélectifs - [C / 1].
3. *Donner la priorité à la conservation des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont la population mondiale présente une tendance au déclin*, c.-à-d. les espèces figurant dans la catégorie B de l’annexe 3 du présent Plan d’action. L’adoption de systèmes de suivi appropriés et l’élaboration de plans de gestion adaptative sont suggérées pour les espèces dont le prélèvement peut contribuer significativement au déclin de population, notamment les espèces gibiers légales, - [C / 1].
4. *Réglementer tout prélèvement et commerce des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont les tendances de la population sont en hausse, stables ou inconnues,* c.-à-d. les espèces figurant dans la catégorie C de l’annexe 3 du présent Plan d’action, et mettre en place leur suivi - [C / 1].
5. *Compiler les listes nationales d’oiseaux terrestres migrateurs classées en tant qu’espèces gibiers, les périodes d’ouverture de la chasse dans chaque pays et les données relatives au commerce* pratiqué dans les États de l’aire de répartition*,* pour assurer la pérennité des prélèvements à l’échelle de la voie de migration ainsi que la détermination précise de la pression de chasse - [C / 1].
6. *Mettre en œuvre des programmes sur les moyens de subsistance alternatifs ou des programmes d’élevage en captivité d’oiseaux terrestres migrateurs utilisés comme source de nourriture* lorsqu’il apparaît que la chasse de subsistance des oiseaux terrestres migrateurs n’est pas durable - [M / 1].

**2.2 Prélèvements illicites**

1. *Promouvoir la coopération internationale entre les services répressifs et d’autres parties prenantes* dans la régulation, la mise en œuvre et l’application de la prise et la chasse des espèces migratrices terrestres, et la mise en œuvre de mesures décrites dans la Résolution 11.16 (Rev.COP12) sur la Prévention de la chasse, du piégeage et du commerce illégaux d’oiseaux migrateurs [C / 1].
2. *Agir à travers les instruments juridiques de réglementation du commerce national et/ou international* (p. ex. la CITES), lorsqu’il apparaît que le commerce (légal ou illégal) est responsable de prélèvements non durable d’oiseaux. La coopération active de tous les États de l’aire de répartition avec la CITES est encouragée. Lorsque les instruments nationaux n’existent pas encore, étudier les processus nécessaires à leur introduction, leur mise en œuvre et leur application - [M / 2].

**2.3 Dérangement par les activités humaines**

1. *Promouvoir des études destinées à évaluer l’effet du dérangement humain sur les principaux sites* etutiliser les résultats dans la planification de la gestion, afin de diminuer le plus possible les effets négatifs - [L / 3].
2. *Encourager le développement et la mise en œuvre de plans de gestion efficaces sur des sites sensibles,* incluant une réglementation appropriée des activités de chasse et de loisirs pour supprimer les dérangements potentiellement préjudiciables à des périodes critiques du cycle annuel des oiseaux terrestres migrateurs - [C / 2].
3. *Promouvoir la découverte par le public du phénomène migratoire et des oiseaux terrestres migrateurs à travers la sensibilisation et l’information*, et, le cas échéant, réglementer l’accès aux sites de rassemblement ou aux goulets migratoires - [C / 1].

**2.4 Conflit entre les oiseaux terrestres migrateurs et les activités humaines**

1. *Procéder à un examen national pour identifier les espèces d’oiseaux terrestres dont la présence entre en conflit avec les activités humaines, posant ainsi potentiellement un problème.* Cette information devrait servir de base à toutes les délibérations au sujet de la mise en œuvre des programmes nationaux d’abattage ou de contrôle. Des exceptions ou des dérogations à la législation de protection, destinées à permettre le contrôle et/ou l’abattage d’oiseaux terrestres migrateurs, ne devraient être accordées que dans des conditions strictes, et devraient faire l’objet d’un suivi approfondi et d’un compte-rendu des résultats - [C / 1].
2. *Veiller à ce que des mesures réglementaires adéquates, relatives aux procédures de contrôle, soient en place* et, si possible, fournir des orientations pour assurer la liaison avec les ministères de l’Agriculture en ce qui concerne un contrôle approprié des espèces d’oiseaux nuisibles - [M / 2].
3. *Promouvoir des moyens alternatifs non létaux pour éviter les conflits,* en liaison avec les ministères de l’Agriculture et d’autres organismes de réglementation compétents - [C / 1].

**2.5 Empoisonnement**

1. *Substituer, restreindre ou interdire les substances présentant un risque élevé pour les oiseaux terrestres migrateurs,* incluant les insecticides, les rodonticides anticoagulants de deuxième génération (SGAR - second generation anticoagulant rodenticides) ainsi que les produits pharmaceutiques vétérinaires destinés aux ongulés domestiques, ayant des effets létaux et sub-létaux sur les oiseaux terrestres migrateurs, et la mise en œuvre de mesures décrites dans la Résolution CMS 11.15 (Rev.COP12) sur la Prévention de l’empoisonnement des oiseaux migrateurs [M/1].
2. *Inclure des critères relatifs aux oiseaux terrestres migrateurs dans la Convention de Rotterdam* pour réduire les risques d’importation de produits hautement toxiques pour les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dans les États de l’aire de répartition - [S/2].
3. *Encourager des mécanismes législatifs nationaux permettant de suivre l’utilisation agricole des substances pesticides, ainsi que l’adoption d’une gestion intégrée des ravageurs comprenant un système de certification pour les agriculteurs.* La gestion intégrée des ravageurs est une approche durable de la production et de la protection qui combine des stratégies et des pratiques de gestion différentes pour cultiver des plantes en bonne santé et réduire au minimum l’utilisation de pesticides, ce qui limite le risque d’empoisonnement des espèces non visées, telles que les oiseaux. Des incitations sont nécessaires pour encourager les utilisateurs actuels de substances dangereuses pour les oiseaux à adopter une approche de lutte intégrée, en particulier dans les cultures agricoles (cultures alimentaires et non-alimentaires), - [M / 2 ].
4. *Dissuader l’usage à long terme ou permanent d’appâts empoisonnés,* pour une utilisation de pesticides seulement lorsque des infestations surviennent, avec un retrait ultérieur des appâts, afin de réduire les risques pour les espèces non-cibles - [S / 1].
5. *Promouvoir la connaissance et la pratique de la chasse, de la pêche et de la gestion de la faune sans utilisation de plomb.* Compte tenu de l’évolution rapide des alternatives non-toxiques aux munitions contenant du plomb et aux plombs de pêche, une législation devrait être adoptée pour remplacer immédiatement le plomb des munitions et des poids de pêche par des alternatives non-toxiques. Pour réduire les problèmes de suivi, de conformité et d’application, de tels procédés ne devraient pas être que partiellement restrictifs, et devraient induire une restriction à la fois de la vente et de la possession de munitions au plomb.

**3.0 AUTRES MENACES**

**3.1 Maladies**

1. *En cas d’épidémie ou d’épisode de mortalité massive pouvant avoir un impact sur les populations d’oiseaux terrestres migrateurs, mener des recherches épidémiologiques et d’autres recherches pour renseigner et guider les mesures d’atténuation et d’intervention.* Sur la base de ces informations, intégrer la prévention de la transmission des maladies dans la planification de la gestion des aires protégées en suivant une approche *One Health*. L’orientation peut être tirée du *Manuel Ramsar sur les maladies et les zones humides* (Ramsar Wetland Disease Manual) - [M / 2].
2. *Élaborer et mettre en œuvre des mesures d’urgence lorsque des conditions exceptionnellement défavorables ou dangereuses (p. ex. en raison de la présence de pesticides, de maladies de la faune, de conditions météorologiques particulièrement difficiles) apparaissent où que ce soit dans l’aire du Plan d’action,* en étroite coopération avec d’autres acteurs au sein de l’aire du Plan d’action, lorsque cela est possible et pertinent - [M / 2].

**3.2 Collisions**

1. *Veiller à ce qu’une législation appropriée soit en place et l’appliquer pour limiter la construction de structures qui présentent des risques potentiels de collision* sur les sites de haltes migratoires connus et le long des voies de migration - [C / 1].
2. *Introduire des mesures d’atténuation appropriées pour les différents risques de collision,* p. ex. adapter les types de source de lumière pour réduire la pollution lumineuse lorsqu’elle est à l’origine de collisions d’oiseaux terrestres migrateurs sur les baies vitrées, et introduire des mesures visant à réduire le risque de collision posé par les parcs éoliens. La résolution 10.11 de la CMS *Lignes électriques et oiseaux migrateurs* fournit un cadre pour la mise en œuvre de ces mesures dans les États de l’aire de répartition signataires de la CMS - [C / 1].

**4.0 RECHERCHE ET SUIVI**

**4.1 Comprendre les schémas de migration et la connectivité le long des voies de migration**

1. *Poursuivre le développement des projets existants faisant appel à des collaborations internationales et locales et en établir de nouveaux,* pour améliorer au niveau international les protocoles de terrain normalisés et les ensembles de données, et contribuer ainsi à une meilleure compréhension des flux migratoires, de l’utilisation des habitats et des effets de reports à l’échelle des voies de migration - [C / 1].

**4.2 Suivi des tendances des populations**

1. *Élaborer et mettre en œuvre des programmes nationaux standardisés de suivi des oiseaux terrestres migrateurs et de leurs habitats.* Envisager de suivre le modèle qui s’est avéré efficace en Europe et dans certains pays d’Afrique, basé sur les systèmes participatifs faisant appel à des observateurs bénévoles, des groupes de conservation locaux et des Groupes de soutien aux sites, coordonnés autant que possible avec les efforts internationaux, et comprenant une harmonisation des protocoles de suivi - [M / 1].
2. *Encourager, soutenir et promouvoir les programmes standardisés de suivi des oiseaux sur les sites, ainsi que la recherche en écologie pour comprendre l’importance écologique de ces zones, et la publication des données et informations ainsi obtenues.* Produire régulièrement des rapports nationaux et/ou régionaux détaillant les recherches menées sur les sites d’importance pour les oiseaux terrestres migrateurs - [C / 3].
3. *Encourager l’utilisation active par les États de l’aire de répartition des bases de données en ligne régionales et sous-régionales existantes,* et définir les modalités de partage de l’information et de liaison entre ces bases de données - [L / 2]

**4.3 Compréhension des causes de l’évolution des populations d’oiseaux terrestres migrateurs**

1. *Diagnostiquer les causes de l’évolution des populations et entreprendre des études en écologie ciblées sur des « espèces indicatrices » sélectionnées et les habitats associés,* comprenant des approches comparatives avec les populations qui ne sont pas en déclin - [M 2].
2. *Comprendre les liens entre les facteurs écologiques qui limitent les populations migratrices d’oiseaux terrestres et les questions politiques et socio-économiques,* ainsi que les changements qui se produisent, notamment en ce qui concerne l’utilisation des terres et de l’énergie - [M/1].

**4.4 Renforcer les capacités et améliorer l’échange d’informations, la collaboration et la coordination entre les chercheurs qui étudient les oiseaux terrestres migrateurs**

1. *Faciliter les analyses approfondies des lacunes pour identifier et hiérarchiser les besoins en termes de recherche, en incluant un inventaire des recherches passées et en cours au sein des sous-régions de l’aire du Plan d’action,* touten encourageant la participation d’experts nationaux des oiseaux terrestres migrateurs aux organes de coordination du Plan d’action, tel que l’AEML-SG - [C / 1].
2. *Encourager le développement du Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs (MLSG - Migratory Landbird species Study Group),* un réseau international de spécialistes et d’organisations impliqués dans la recherche, le suivi et la conservation des oiseaux terrestres migrateurs, et encourager la participation des experts nationaux au MLSG. Le MLSG sera mené par les chercheurs sur la base du volontariat, et devrait envisager d’avoir une fonction de centre d’échange d’informations, ou de contribuer au fonctionnement d’un tel centre (collecter, consolider et diffuser les résultats de la recherche et du suivi relatifs à la conservation des oiseaux terrestres migrateurs dans l’aire du Plan d’action) - [M / 1].
3. *Encourager les chercheurs et les bailleurs de fonds à diriger leurs efforts sur les questions les plus importantes et les plus urgentes pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs,* y compris en diffusant les besoins de recherche prioritaires, en analysant les données existantes, en créant des consortiums de recherche pour traiter des questions clés de conservation, et en identifiant et soutenant le développement et l’expansion géographique d’instituts de recherche sous-régionaux - [M / 2].
4. *Soutenir la formation ciblée sur la recherche et le suivi,* afin de développer des compétences nationales, de l’expertise et des capacités à entreprendre des recherches et des suivis au profit de la conservation des oiseaux terrestres migrateurs - [C / 1].

**5.0 ÉDUCATION ET INFORMATION**

**5.1 Améliorer la sensibilisation et la compréhension du public vis-à-vis des oiseaux terrestres migrateurs**

1. *Soutenir et encourager la participation du public dans « Les Amis du Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs » (FLAP - Friends of the Landbirds Action Plan),* une initiative qui utilisera les médias sociaux en ligne pour offrir un forum à toutes les personnes intéressées par les oiseaux terrestres migrateurs et qui souhaitent suivre, soutenir et contribuer aux travaux de l’AEML-WG - [C / 1].
2. *Encourager l’engagement local, national et international avec des organismes privés et publics, en particulier dans le secteur du développement,* et notamment dans l’agriculture, l’énergie et l’industrie. L’objectif est d’échanger des informations et de définir des stratégies de développement durables d’un point de vue économique et écologique - [M / 1].

Annexe 1 : Fondement du Plan d’action

Annexe 2 : Carte de l’aire géographique couverte par le Plan d’action

Annexe 3 : Listes des espèces

Annexe 4 : Tableau des contributions aux politiques de conservation

Annexe 5 : Tableau de mise en œuvre du Plan d’action

Annexe 6 : Bibliographie du Plan d’action

**ANNEXE 1**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 1: Fondement du Plan d’action**

Version 28-04-2014

**INTRODUCTION**

**Problématique**

Une action urgente est nécessaire pour inverser l’important déclin des populations de nombreuses espèces d’oiseaux terrestres migrateurs de la voie de migration Afrique-Eurasie. Il est également crucial d’améliorer les connaissances sur leur état de conservation. Des actions appropriées sont indispensables, car ces espèces constituent une composante écologique, économique, culturelle et intrinsèque importante de la biodiversité, partagée dans une vaste zone géographique comprenant de nombreux États de l’aire de répartition.

Au cours de leur cycle de vie, les oiseaux terrestres migrateurs utilisent de multiples habitats dans une aire géographique qui dépasse largement leur territoire de reproduction, souvent au-delà de nombreuses frontières nationales. Le réseau de sites constitués de divers habitats utilisés par les oiseaux migrateurs est comme une chaîne dont chacun des maillons est extrêmement important. Si l’un d’entre eux est affecté, les effets indésirables peuvent se répercuter sur les autres et avoir un impact sur la population dans son ensemble.

Pour certaines espèces, le déclin peut s’expliquer par des changements de la productivité dans les zones de nidification en Europe en raison de la dégradation des habitats, pour d’autres le problème peut se poser sur les sites du nord de la Méditerranée où les oiseaux reconstituent leurs réserves énergétiques au printemps, et pour d’autres encore, le déclin peut être causé par une diminution de la survie en raison des modifications des habitats utilisés en dehors de la période de reproduction en Afrique subsaharienne. En outre, une disponibilité alimentaire réduite dans les zones fréquentées en dehors de la période de reproduction peut avoir des effets conduisant à une baisse de productivité dans les zones de reproduction. Ainsi, il est nécessaire, pour la conservation de ces espèces, de prendre en compte les exigences des espèces sur l’ensemble de la voie de migration. De plus, le changement climatique a un impact sur le succès de reproduction en raison de la désynchronisation entre les oiseaux et leurs proies (comme le montre l’étude de cas portant sur *Ficedula hypoleuca*). Enfin, les conditions favorables rencontrées actuellement par certaines espèces sur leurs zones de reproduction et sur leurs étapes migratoires doivent être suivies en raison des possibles changements futurs.

De nombreuses espèces d’oiseaux terrestres migrateurs étant dispersées dans un ensemble de milieux, plutôt qu’inféodées à des sites particuliers, la conservation de la plupart d’entre elles ne peut être garantie à travers une approche basée seulement sur les sites, mais est étroitement dépendante de l’utilisation de l’environnement global par l’homme.

Le déclin des populations d’oiseaux terrestres migrateurs est principalement causé par les modifications des habitats et les changements des modes d’utilisation des terres liés à la croissance rapide des populations humaines qui cherchent à améliorer leur qualité de vie et leurs moyens de subsistance. Cela conduit à une demande croissante en eau, en nourriture, en terres, en énergie et autres ressources. Ajoutées aux changements environnementaux liés au climat, ces pressions sur l’environnement sont à l’origine de modifications complexes, liées entre elles et affectant les paysages, les habitats, les sites et les populations des espèces qu’ils abritent.

Le développement humain durable dépend des capacités d’un environnement sain à fournir des services écosystémiques : l’état des populations d’oiseaux fournit un indicateur important à ce sujet et un bon état de conservation des oiseaux est également reconnu comme un objectif de conservation important en tant que tel[[4]](#footnote-4). Reconnaissant les besoins continus du développement humain, les actions figurant dans ce Plan d’action cherchent à combiner les priorités de développement avec des mesures de conservation ciblées sur les oiseaux terrestres migrateurs, afin d’assurer un développement durable.

Des politiques intégrées d’utilisation des terres, mises en place à travers les structures gouvernementales et impliquant tous les secteurs concernés, sont essentielles pour réussir à atteindre cet objectif. Cela contribuera au Plan stratégique pour la biodiversité de la Convention sur la diversité biologique (CDB), et en particulier à l’atteinte de l’Objectif 12 d’Aichi[[5]](#footnote-5).

**Mécanisme du Plan d’action**

La 10e Conférence des Parties (COP) à la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (PNUE/CMS) a adopté la résolution 10.27 *Améliorer l’état de conservation des oiseaux migrateurs terrestres en Afrique et en Eurasie.* Celle-ci prie instamment les Parties d’élaborer un Plan d’action pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie et de leurs habitats sur toute la voie de migration, et appelle à la création d’un groupe de travail pour conduire l’élaboration et l’application de ce Plan. L’élaboration du Plan d’action par le Groupe de travail sur les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEML-WG - African-Eurasian Migratory Landbird Working Group), avec l’appui du Secrétariat PNUE/CMS et de BirdLife International, découle du mandat de la résolution de la CMS, qui demande également la collaboration des États de l’aire de répartition et des autres acteurs concernés.

Ce Plan complète le travail sur les espèces migratrices de l’Accord sur la conservation des oiseaux d’eau migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEWA) et du Mémorandum d’Entente sur la conservation des oiseaux de proie migrateurs d’Afrique et d’Eurasie (MdE Rapaces). Il fournit un cadre pour accroître l’engagement pour la conservation et la protection des oiseaux terrestres migrateurs. Il met principalement l’accent sur le renforcement de la coopération internationale et le développement des capacités au niveau national.

**PORTÉE DU PLAN D’ACTION**

**États de l’aire de répartition**

La portée géographique du Plan d’action est l’aire des systèmes migratoires des oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie, ci-après dénommée « aire du Plan d’action ». Cela comprend l’Afrique, l’Europe, le Moyen-Orient, l’Asie centrale, l’Afghanistan et le sous-continent indien. Voir l’annexe 2 pour la carte de la zone du Plan d’action et la liste des États de l’aire de répartition.

**Espèces couvertes par le Plan d’action**

Les espèces visées par le Plan d’action incluent toutes les populations migratrices de Galliformes, Gruiformes, Charadriformes, Columbiformes, Caprimulgiformes, Apodiformes, Cuculiformes, Coraciiformes, Piciformes et Passeriformes qui dépendent principalement au niveau écologique des habitats terrestres, dont l’aire de répartition est située entièrement ou partiellement dans l’aire du Plan d’action, et qui effectuent des déplacements inter et intracontinentaux saisonniers réguliers dans l’aire géographique du Plan d’action. Voir l’annexe 3 pour la liste détaillée des espèces.

Le Plan d’action vise à inclure en particulier les espèces qui ne sont couvertes ni par l’Accord sur la conservation des oiseaux d’eau migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEWA), ni par le Plan d’action pour la voie de migration d’Asie centrale (oiseaux d’eau), ni par le MdE Rapaces de la CMS. Toutefois, les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs couvertes par ces instruments ou par d’autres instruments sont indiquées en annexe 3 du présent Plan d’action. La CMS définit les oiseaux d’eau (couverts par l’AEWA) comme « les espèces d’oiseaux qui dépendent écologiquement des zones humides pendant au moins une partie de leur cycle annuel » et les oiseaux de proie (couverts par le MdE Rapaces) comme « les populations migratrices de Falconiformes et de Strigiformes ».

Les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs figurant à l’annexe 3 sont classées en trois catégories :

* Catégorie A : comprend les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs considérées par l’UICN comme *mondialement menacées* (*En danger critique d’extinction*, *En danger* et *Vulnérables*) et *Quasi-menacées,* et qui devraient faire l’objet de mesures de protection stricte et d’un plan de restauration à l’échelle de la voie de migration ;
* Catégorie B : comprend les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs classées par l’UICN en *Préoccupation mineure*, mais dont la population mondiale présente une tendance au déclin ;
* Catégorie C : comprend toutes les autres espèces d’oiseaux terrestres migrateurs de l’aire du Plan d’action dont la population mondiale présente une tendance à l’augmentation, à la stabilité ou inconnue.

**THÈMES DU PLAN D’ACTION**

1.0 **CONSERVATION DES HABITATS**

Les oiseaux terrestres migrent sur un large front, ont une distribution très dispersée à travers les habitats, et utilisent pendant la reproduction et en dehors de cette période des habitats disséminés dans divers paysages ou biomes. Par conséquent, la conservation des sites, habitats et paysages adéquats dépendra de l’adoption de politiques et de pratiques d’utilisation des terres appropriées aux niveaux international, national et local.

**Habitats prioritaires**

Dans le cadre du Plan d’action, les habitats prioritaires pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie sont les suivants :

* Zones arides et déserts ;
* Prairies et zones arbustives ;
* Forêts et boisements ;
* Roselières et autres milieux naturels bordant les zones humides ;
* Plaines d’inondation des cours d’eau (qui peuvent typiquement inclure des roselières et des prairies humides) ;
* habitats côtiers utilisés comme étapes migratoires ;
* oasis ;
* îles.

1.1 **Changements dans l’utilisation des terres**

Malgré la distribution relativement large et dispersée de la plupart des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs, nécessitant généralement une approche plus large de l’espace rural, plusieurs types de sites distincts[[6]](#footnote-6) peuvent être importants pour ces oiseaux et exiger ainsi une conservation ciblée. Ceux-ci incluent notamment des étapes migratoires (p.ex. dans des zones côtières ou des oasis du désert, ainsi que sur des îles), des zones de regroupement en dortoir, des sites de reproduction où les oiseaux nicheurs sont concentrés, des sites sur les routes migratoires où un grand nombre d’individus se rassemblent à certaines saisons, et des zones protégées au milieu de paysages constitués d’habitats inappropriés. La conservation de ces sites sera généralement bénéfique non seulement pour les oiseaux terrestres migrateurs mais aussi pour d’autres éléments de la biodiversité, ainsi que pour les communautés locales riveraines, en raison des services écologiques fiables fournis par ces milieux de manière continue.

La résolution 10.3 de la CMS sur *Le rôle des réseaux écologiques pour la conservation des espèces migratrices* appelle les Parties à considérer l’approche en réseau dans la mise en œuvre des instruments et des initiatives de la CMS, et invite les Parties, les États de l’aire de répartition et les autres organisations compétentes à identifier, désigner et maintenir des réseaux écologiques complets et cohérents de sites protégés et d’autres sites gérés de façon appropriée ayant une importance internationale et nationale pour la faune migratrice.

**1.1.1 Agriculture**

**1.1.1.1 Agriculture intensive**

Dans la majeure partie de la région Afrique-Eurasie, les tendances sont à la monoculture ou aux systèmes proches de la monoculture sur de vastes étendues, ces pratiques permettant des économies d’échelle. Typiquement, ces paysages très altérés constituent des environnements pauvres en ressources pour les oiseaux en raison de leur diversité structurelle et biologique limitée.

Des modifications relativement mineures de la structure spatiale et écologique [hétérogénéité] des zones d’agriculture intensive, telles que celles préconisées dans de nombreux programmes agro-environnementaux européens, peuvent nettement accroître leur importance pour les oiseaux. Ces changements peuvent en outre améliorer les services écologiques présentant un intérêt particulier pour les agriculteurs, comme le contrôle des ravageurs, la pollinisation, la stabilisation des sols et le contrôle des eaux de ruissellement.

La conservation et/ou l’aménagement de ces paysages agricoles doivent être promus à travers les politiques agricoles et le plaidoyer, en intégrant les considérations de la biodiversité et des exigences des oiseaux terrestres migrateurs au maintien des services écosystémiques et aux mesures de lutte contre la pauvreté, la désertification et les effets à long terme du changement climatique, tout en tenant compte des impératifs de sécurité vis-à-vis de l’alimentation, de l’eau et de l’énergie. L’examen des lieux d’implantation de nouvelles zones de développement agricole intensif devrait donc idéalement être traité dans des évaluations environnementales stratégiques nationales ou régionales rassemblant l’ensemble de ces secteurs.

**1.1.1.2 Agriculture traditionnelle, y compris le pastoralisme et les systèmes de culture à petite échelle**

Les pratiques de gestion des terres agricoles à petite échelle et/ou traditionnelles induisent souvent une mosaïque d’habitats plus ou moins transformés par rapport à l’état naturel et qui peuvent constituer des milieux importants pour les oiseaux terrestres migrateurs.

La nécessité de garantir la sécurité alimentaire à une population humaine croissante peut conduire à la perte des pratiques de gestion des terres agricoles à petite échelle et traditionnelles en faveur du développement de systèmes agricoles plus intensifs, et, finalement, aboutir à la dégradation des habitats et à l’appauvrissement de la biodiversité. De même, dans des paysages pastoraux, le surpâturage et l’abattage excessif des arbres peut conduire à terme à l’érosion des sols et à la désertification. Cela rend les paysages relativement inhospitaliers pour de nombreux oiseaux terrestres migrateurs et a pour effet d’étendre les barrières écologiques que les oiseaux doivent franchir pour atteindre les habitats riches en ressources naturelles dont ils dépendent.

Les politiques qui soutiennent les systèmes d’agriculture à petite échelle et traditionnelle ne sont pas seulement utiles aux oiseaux terrestres migrateurs, mais favoriseront le maintien de nombre de services écosystémiques importants pour les populations humaines. Les politiques de soutien à ces systèmes d’exploitation, mises en œuvre avec la pleine participation des communautés locales, aident à maintenir des paysages importants culturellement. Il existe des opportunités de travailler avec les agences d’aide et de développement à l’application de politiques qui favorisent et appuient les entreprises agricoles durables et à petite échelle.

**1.1.2 Bois et produits forestiers non ligneux**

La demande mondiale de bois pour les industries manufacturières et pour la construction est considérable. Lorsqu’elle n’est pas sélective ou si les ressources ne sont pas gérées durablement, cela peut avoir des impacts significatifs sur les habitats et les écosystèmes forestiers et boisés ainsi que sur l’hétérogénéité structurelle du paysage. En particulier, les coupes à blanc ou le prélèvement sélectif de produits forestiers ligneux ou non ligneux (p. ex. les noix et les graines, les baies, le feuillage, les plantes médicinales et le bois de chauffage) en forêt naturelle et dans les boisements peut conduire à la perte d’arbres et de plantes indigènes qui fournissent des ressources importantes aux oiseaux terrestres migrateurs.

**1.2.3 Gestion de l’eau**

Les milieux humides, telles que les franges ripariennes, les roselières, les forêts inondées de façon saisonnière et les prairies inondables, sont importants non seulement pour les oiseaux d’eau, mais également pour les oiseaux terrestres. Les actions en faveur de la conservation et de l’utilisation durable de ces habitats seront bénéfiques pour les espèces qui les utilisent.

Les zones humides constituent le plus grand réservoir terrestre de carbone, remplissant ainsi une fonction écologique clé. Leur drainage et leur dégradation les transforment en une source de gaz à effet de serre. La restauration des zones humides dégradées peut réduire ces émissions et potentiellement inverser la tendance.

La construction de barrages - d’envergure moyenne à grande - sur les cours d’eau peut avoir un effet radical sur les régimes hydrologiques à l’échelle des bassins versants, et potentiellement avoir un impact à plus grande échelle à la fois sur la biodiversité et sur les moyens de subsistance en altérant la dynamique en aval.

**1.1.4. Énergie**

Le développement d’infrastructures pour la production d’énergie, y compris les énergies renouvelables (p. ex. l’énergie solaire, éolienne, hydraulique ou la bioénergie) peut avoir des impacts significatifs sur l’utilisation des terres et sur les habitats importants pour les oiseaux terrestres migrateurs. Il est impératif d’intégrer la planification à un stade précoce et stratégique de haut niveau, les évaluations environnementales stratégiques (EES) et la consultation des parties prenantes afin de veiller à ce que l’impact sur les écosystèmes et la biodiversité, y compris les oiseaux terrestres migrateurs, soit réduit au minimum.

Les politiques énergétiques doivent notamment veiller à ce que la production de biomasse ne conduise pas à la disparition d’habitats naturels, ni à la surexploitation des forêts ou à l’intensification non durable de l’agriculture. Dans de nombreux pays en développement, une cause majeure de dégradation de l’environnement provient de la demande croissante en bois de chauffage - conduisant à une perte d’arbres dans l’environnement et, à terme, à la déforestation. Les politiques permettant de réduire cette demande, par exemple grâce à la fourniture de fourneaux économes en carburant ou alimentés par des sources d’énergie renouvelable (comme l’énergie éolienne ou l’électricité photovoltaïque produites à petite échelle), ne devraient pas seulement améliorer la qualité de vie des populations, mais aussi être bénéfiques à l’environnement. Le travail mené en collaboration avec les agences de développement sur cette thématique sera très productif.

L’investissement dans l’énergie solaire est préférable aux barrages hydroélectriques, en particulier dans les milieux arides, car l’eau trouve dans l’agriculture et la nature une meilleure utilisation que dans l’énergie. De même, l’utilisation des terres et de l’eau pour la production de biocombustibles (actuellement en majorité pour le marché européen) est une utilisation abusive de ressources précieuses dans de telles circonstances.

**1.1.5 Re-végétalisation (y compris reboisement) et réduction de la désertification et des émissions de carbone dues à la déforestation et à la dégradation** **des habitats**

Les politiques de séquestration de carbone qui encouragent la plantation d’arbres ou la conservation des boisements peuvent fournir des opportunités bénéfiques pour les oiseaux terrestres migrateurs, en veillant à ce que des essences autochtones ayant une valeur relativement élevée pour les oiseaux terrestres migrateurs soient plantées ou entretenues. Le rôle écologique des différentes espèces d’arbres pour l’avifaune est très variable, et une simple modification des mélanges d’essences plantées peut induire des avantages importants pour les oiseaux.

**1.1.6 Gestion intégrée de l’utilisation des terres**

Les activités de presque tous les secteurs de l’économie affectent de manière directe ou indirecte la qualité et l’étendue des habitats des oiseaux terrestres migrateurs. Il est nécessaire de sensibiliser à la conservation dans tous les secteurs concernés, et d’inclure les besoins des oiseaux terrestres migrateurs et d’autres éléments de la biodiversité dans les processus de prise de décision. Des politiques écologiquement et socio- économiquement viables et des initiatives de gestion intégrée des terres doivent être développées pour bénéficier à la conservation des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs et inverser le déclin de leurs populations.

Il est nécessaire de déterminer dans quelle mesure les objectifs des politiques publiques actuelles, notamment en matière de lutte contre la pauvreté, la désertification et le changement climatique, entrent en conflit ou sont complémentaires des objectifs de conservation des oiseaux terrestres migrateurs. Il est également essentiel de déterminer si les modifications des habitats ayant un impact négatif sur les oiseaux sont le résultat de processus que les politiques cherchent à promouvoir (p. ex. l’intensification) ou à stopper (p. ex. la dégradation). Cela permettra de veiller à ce que de précieux services fournis par les écosystèmes ne soient pas perdus, et que le développement soit véritablement durable.

**1.2 Sites d’importance nationale ou internationale pour les oiseaux terrestres migrateurs**

L’identification et la gestion des sites d’importance pour les oiseaux terrestres migrateurs dans la voie de migration d’Afrique-Eurasie facilitent la réussite de la conservation de ces espèces. Un bon réseau de sites permet à l’ensemble de ces espèces de se déplacer sur de longues ou de courtes distances en utilisant différentes stratégies.

Toute action menée sur un site de ce réseau aura un impact sur les populations d’oiseaux terrestres migrateurs qui utilisent ce site, qu’il soit utilisé pendant ou en dehors de la période de reproduction, ou bien en tant qu’étape migratoire. Il est donc essentiel de coordonner l’identification des sites, en particulier des sites critiques pour les oiseaux terrestres migrateurs figurant dans la catégorie A de l’annexe 3. Il est également nécessaire d’assurer la protection et la gestion de l’ensemble du réseau de sites importants pour les oiseaux terrestres migrateurs. La gestion des sites et l’élaboration de leurs plans de gestion devraient être spécifiques et adaptées aux conditions prévalant sur chaque site, tout en étant pertinentes et ouvertes à une approche de gestion à l’échelle des voies de migration.

Le partage de l’information est un élément clé dans les réseaux de sites. L’outil du Réseau de sites critiques (CSN - Critical Site Network) [[7]](#footnote-7) développé par Wetlands International en est un bon exemple. Il facilite l’obtention d’informations sur les sites critiques pour les espèces d’oiseaux d’eau en permettant d’accéder à plusieurs bases de données indépendantes et d’analyser l’information au niveau de la population biogéographique, fournissant ainsi une base complète pour la gestion et la prise de décision. Un tel outil de partage de l’information est nécessaire pour la mise en réseau des sites importants pour les oiseaux terrestres migrateurs.

**1.3 Changement climatique**

La manière dont le changement climatique influencera les espèces migratrices est encore incertaine. Les modèles de changement climatique prévoient des variations régionales considérables dans la nature et dans l’ampleur des changements, ce qui pourra affecter les différentes espèces migratrices de diverses façons. Les oiseaux terrestres migrateurs peuvent être affectés par des modifications des habitats touchant les zones de reproduction, les étapes migratoires et les zones utilisées en dehors de reproduction ; par des changements de la phénologie de la végétation et des sources de nourriture ; par l’expansion potentielle d’obstacles tels que les déserts ; et par l’évolution des systèmes météorologiques qui perturbent les déplacements migratoires.

Comme les effets exacts du changement climatique restent difficiles à prévoir, tout en étant susceptibles d’exercer une pression encore plus forte sur l’équilibre complexe de l’écologie des oiseaux migrateurs, il est important (a) de renforcer la résilience des populations d’oiseaux terrestres migrateurs en réduisant le plus possible les autres facteurs de stress, et (b) d’élargir le champ de l’adaptation future au changement climatique en protégeant des réseaux de sites clés et en étendant les zones dont la gestion durable crée des conditions favorables pour les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs.

**2.0 PRÉLÈVEMENT ET COMMERCE**

Les populations d’oiseaux terrestres migrateurs sont touchées par diverses formes de prélèvements, légaux ou illégaux. Les motivations des prélèvements comprennent :

* Le loisir, en tant que qu’activité sportive pratiquée pour la nourriture, les trophées ou le tir ;
* La consommation, pour la nourriture ou l’utilisation locale, y compris pour la subsistance personnelle et les usages coutumiers ;
* La collecte d’oiseaux vivants pour le commerce ou l’utilisation en tant qu’appelants ;
* Le contrôle des espèces dont la présence entre en conflit avec des intérêts humains spécifiques.

Le commerce des oiseaux pour la nourriture, pour l’élevage en cage, pour les trophées ou pour des pratiques traditionnelles, peut motiver des prélèvements, et, en tant que tel, être entrepris légalement ou illégalement, et induire ainsi un prélèvement légal ou illégal. Il peut être pratiqué au niveau national ou international.

Les moyens de prélèvement des oiseaux terrestres migrateurs comprennent le tir, le piégeage, l’empoisonnement, les explosifs, la fauconnerie et la collecte des œufs. Le piégeage et l’empoisonnement, ainsi que divers moyens de leurrer les oiseaux, ont tendance à être illicites car ils ne sont pas sélectifs.

Le prélèvement non réglementé des oiseaux terrestres migrateurs ainsi que le commerce qui en découle représentent des problèmes dans toute l’Afrique-Eurasie, indépendamment de la diversité des motivations sur chaque continent. On manque d’informations sur les niveaux et les effets des prélèvements d’oiseaux terrestres migrateurs dans la région, notamment en Afrique et en Asie centrale.

Comme pour les besoins de subsistance ou de survie, les motivations des prélèvements comprennent également le bénéfice financier direct ou indirect, au profit d’individus ou de groupes organisés. Ces activités se poursuivent en raison de l’absence ou d’une application insuffisante des dispositions relatives à la protection et à la chasse dans la législation concernant la conservation.

**2.1 Règlementation des prélèvements autorisés**

Le prélèvement d’oiseaux terrestres migrateurs appartenant à des espèces gibiers peut être durable s’il est bien réglementé et suivi. Toutefois, lorsqu’il apparaît que la population d’une espèce est en déclin, le prélèvement peut être l’une des causes du déclin ou peut empêcher le rétablissement de la population. Il est particulièrement important d’éviter la chasse pendant les périodes de migration vers les zones de reproduction et pendant la saison de reproduction, car elle peut alors avoir un impact significativement plus important sur la population.

**2.2** **Prélèvements illicites**

Les motivations des prélèvements illicites incluent les profits financiers directs ou indirects de personnes ou de groupes du crime organisé, générant des bénéfices illégaux (non taxés) sans liens avec des besoins élémentaires de survie. Ces activités illégales se poursuivent en raison de l’application inadéquate des dispositions relatives à la protection et à la chasse dans la législation sur la conservation.

**2.3** **Dérangement par les activités humaines**

Le dérangement par la chasse et par d’autres activités humaines des sites d’étapes migratoires et des zones de rassemblement utilisées par les oiseaux terrestres migrateurs peut induire une perte fonctionnelle de l’habitat car il limite l’utilisation écologique de ces zones. Bien qu’elle ne soit pas permanente, la perte fonctionnelle de l’habitat peut représenter un problème important pour les oiseaux terrestres migrateurs - lorsque ces espèces dépendent de cet habitat pendant de courtes périodes, souvent pour reconstituer leurs réserves énergétiques, au cours de leur migration.

**2.4** **Conflit entre les oiseaux terrestres migrateurs et les activités humaines**

Le contrôle ou l’abattage des oiseaux perçus comme étant en conflit avec certains intérêts humains - par exemple lorsqu’ils causent de dommages dans les cultures - peuvent avoir lieu soit légalement soit illégalement. Ces activités peuvent être considérées comme non durables au niveau de la population s’il apparaît que l’espèce est en déclin, ou si des autorisations de prélèvements trop importants sont délivrées.

**2.5 Empoisonnement**

Les oiseaux terrestres migrateurs souffrent de mortalité par empoisonnement, lorsqu’ils sont délibérément pris pour cible comme victimes désignées de l’empoisonnement, ou lorsqu’ils sont victimes de manière accidentelle (indirecte) de l’utilisation légale ou illégale de poisons. Il existe cinq domaines présentant des risques d’empoisonnement important pour les oiseaux terrestres migrateurs : la protection des cultures par des insecticides et des rodonticides, le contrôle des prédateurs du bétail et des biens à l’aide d’appâts empoisonnés, l’usage de produits pharmaceutiques vétérinaires destinés aux ongulés domestiques, ainsi que l’utilisation de plomb pour la chasse et la pêche. Ces cinq domaines prioritaires sont classés dans deux secteurs clés : l’agriculture et de la chasse/pêche.

Les effets sublétaux de l’empoisonnement peuvent également inclure des impacts sur la survie et la productivité, par exemple lorsque des substances organochlorées provoquent un amincissement de la coquille des œufs, et ce même lorsque ces produits chimiques sont ingérés en dehors des zones de reproduction. Ces effets physiologiques sublétaux sont potentiellement importants, mais restent encore mal compris. La résolution 10.26 de la CMS *Réduire les risques d’empoisonnement des oiseaux migrateurs* a appelé à la création d’un groupe de travail afin de procéder à une évaluation de l’étendue et de la gravité de l’empoisonnement des oiseaux migrateurs et de l’importance des lacunes dans les connaissances, afin d’élaborer des lignes directrices pour la lutte contre l’empoisonnement. Ce groupe de travail fonctionne au titre du Conseil scientifique et s’intitule *Groupe de travail pour une réduction au minimum de l’empoisonnement* (Minimising Poisoning Working Group).

**3.0 AUTRES PROBLEMES**

**3.1 Maladies**

Les oiseaux terrestres migrateurs peuvent être confrontés à des maladies qui induisent une mortalité additionnelle et une réduction de leur productivité. L’identification et la compréhension de la connectivité migratoire contribuera à une meilleure appréciation du rôle potentiel futur des maladies en tant que facteur limitant des populations de ces espèces.

**3.2 Collisions**

Les oiseaux terrestres migrateurs sont sujet à des collisions mortelles avec des structures (telles que les baies vitrées, les phares, les tours, les torchères, les mâts) notamment lorsqu’elles sont illuminées, et quand la visibilité est mauvaise. De plus, les oiseaux terrestres migrateurs peuvent être affectés par des collisions avec les lignes électriques et les éoliennes.

À l’échelle locale, la mortalité due aux collisions avec les lignes électriques peut être un facteur important entraînant un déclin des populations de certaines espèces d’oiseaux terrestres migrateurs. Les espèces vulnérables à cette menace ont tendance à être des espèces longévives ayant un faible taux de reproduction, une distribution géographique limitée (même si elles migrent) et de faibles effectifs, telles que les outardes.

**4.0 RECHERCHE ET SUIVI**

**4.1 Comprendre les schémas de migration et la connectivité le long des voies de migration**

Pour que les populations soient efficacement conservées, il est important de connaître leur répartition tout au long de leur cycle annuel, ainsi que les principaux sites ou zones nécessaires à la réussite de leur migration.

**4.2 Suivi des tendances des populations**

Il est urgent de développer et de mettre en œuvre de nouveaux systèmes de suivis nationaux afin de fournir des données et des indices de population concernant les oiseaux terrestres migrateurs présents au Moyen-Orient, en Asie centrale, sur le sous-continent indien et en Afrique. Pour comprendre les priorités de conservation et les réactions des populations aux pressions et aux mesures de conservation, il est indispensable de suivre l’évolution des populations, et si possible de suivre également les modifications de l’habitat. Pour chaque espèce, il peut être nécessaire de convenir du stade du cycle de vie le plus pertinent pour le suivi, qui correspondra souvent à la saison de reproduction.

**4.3 Comprendre les causes de l’évolution des populations d’oiseaux terrestres migrateurs**

Pour concentrer l’action de conservation de manière efficace et efficiente, il est nécessaire de diagnostiquer avec précision les facteurs pouvant conduire au déclin de la population, leurs impacts relatifs à différents stades du cycle annuel, ainsi que les interactions et les répercutions pouvant avoir lieu. Il est nécessaire de comprendre les mécanismes démographiques qui sous-tendent les changements des populations, p. ex. si le déclin a pour origine les conditions rencontrées sur les zones de reproduction, les étapes migratoires ou les zones utilisées en dehors de la période de reproduction. Cette information est essentielle à l’élaboration des prescriptions relatives aux habitats qui guideront les interventions de conservation sur les sites des voies de migration.

En outre, les liens entre les facteurs écologiques limitants (p. ex. des ressources alimentaires insuffisantes pour la reconstitution des réserves en raison de la dégradation de l’habitat) et les facteurs socio-économiques (p. ex. l’intensification de l’agriculture), ainsi que les facteurs de changement (p. ex. politiques agricoles, marchés, subventions) doivent être mieux compris, afin de développer des interventions efficaces qui permettent de restaurer les populations d’oiseaux.

**4.4 Renforcer les capacités et améliorer l’échange d’informations, la collaboration et la coordination entre les chercheurs qui étudient les oiseaux terrestres migrateurs**

Dans certaines régions d’Afrique, d’Asie centrale et du Moyen-Orient, il est nécessaire de renforcer les capacités des agences nationales à recueillir des données et à développer ou relancer leur(s) propre(s) base(s) de données nationale(s), en particulier à travers l’utilisation de ressource en ligne afin que ces données soient accessibles à une communauté plus large.

Comparativement à d’autres groupes d’oiseaux, pour lesquels il existe divers types d’organisations internationales spécialisées et des groupes de travail nationaux, les collaborations entre experts des oiseaux terrestres migrateurs sont moins nombreuses. En outre, la recherche et le suivi portant sur ces oiseaux et menés par des chercheurs non européens sont encore limités. Il y a un besoin urgent de renforcement des capacités pour combler ces lacunes et améliorer la diffusion des résultats de la recherche.

**5.0 ÉDUCATION ET INFORMATION**

**5.1 Améliorer la sensibilisation et la compréhension du public vis-à-vis des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs**

Pour une conservation efficace des oiseaux terrestres migrateurs, le grand public, les communautés locales des zones clés, ainsi que les décideurs et les bailleurs de fonds doivent être conscients à la fois de l’importance de prendre soin de ces oiseaux pour des raisons intrinsèques mais aussi culturelles et économiques, ainsi que des besoins de conservation de ces espèces.

**ANNEXE 2**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 2 : Carte de l’aire géographique couverte par le Plan d’action**

Version 28-04-2014



Seuls les États de l’aire de répartition et territoires énumérés ci-dessous, et figurés en vert sur la carte, sont inclus dans l’aire du Plan d’action.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Afghanistan | Ghana | Ouganda |
| Afrique du Sud | Grèce | Ouzbékistan |
| Albanie | Guinée | Pakistan |
| Algérie | Guinée équatoriale | Pays-Bas |
| Allemagne | Guinée-Bissau | Pologne |
| Andorre | Hongrie | Portugal |
| Angola | Inde | Qatar |
| Arabie saoudite | Irak | République arabe syrienne |
| Arménie | Iran, République islamique d' | République centrafricaine |
| Autriche | Irlande | République tchèque |
| Azerbaïdjan | Islande | République-Unie de Tanzanie |
| Bahreïn | Israël | Roumanie |
| Belgique | Italie | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord, y compris le bailliage de Guernesey, le bailliage de Jersey, l’Ile de Man, Gibraltar et les zones de souveraineté britannique à Chypre (Akrotiri et Okehelia) |
| Bénin | Jordanie | Fédération de Russie |
| Biélorussie | Kazakhstan | Rwanda |
| Bosnie-Herzégovine | Kenya | Saint-Marin |
| Botswana | Kirghizistan | Sao Tomé et Principe |
| Bulgarie | Koweït | Saint-Siège |
| Burkina Faso | Lesotho | Sénégal |
| Burundi | Lettonie | Serbie |
| Cabo- Verde | Liban | Seychelles |
| Cameroun | Libéria | Sierra Leone |
| Chypre | Libye | Slovaquie |
| Comores | Liechtenstein | Slovénie |
| Congo | Lituanie | Somalie |
| Congo, République démocratique du | Luxembourg | Soudan |
| Côte d’Ivoire | Macédoine du Nord | Soudan du Sud |
| Croatie | Madagascar | Sri Lanka |
| Danemark, y compris les îles Féroé et le Groenland | Malawi | Suède |
| Djibouti | Mali | Suisse |
| Égypte | Malte | Tadjikistan |
| Émirats arabes unis | Maroc | Tchad |
| Érythrée | Maurice | Territoires de l’Autorité palestinienne |
| Espagne, y compris les îles Canaries | Mauritanie | Togo |
| Estonie | Moldavie | Tunisie |
| Eswatini | Monaco | Turkménistan |
| Éthiopie | Monténégro | Turquie |
| Finlande, y compris les îles Åland | Mozambique | Ukraine |
| France, y compris Mayotte et à la Réunion | Namibie | Yémen |
| Gabon | Népal | Zambie |
| Gambie | Niger | Zimbabwe |
| Géorgie | Nigeria |  |
|  | Norvège, y compris les îles Svalbard et Jan Mayen |  |
|  | Oman |  |

**ANNEXE 3**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 3 : Listes des espèces**

Version 12-12-2019

La liste évolutive[[8]](#footnote-8) des espèces d’*oiseaux terrestres migrateurs* de la région *Afrique-Eurasie* est présentée ci-après, selon les définitions suivantes :

1. Le terme « *migrateur »* s’applique aux espèces recensées par le Service d’information sur les espèces (SIS) de l’UICN et par la base de données mondiale sur les oiseaux de BirdLife International (BMDA) dans la catégorie « *Migrateur vrai* » (*Full Migrant*), telles que les espèces dont un pourcentage important (> 50 %) de la population mondiale migre :
	* Avec l’ajout de la Grande Outarde *Otis tarda* qui figure à l’Annexe I de la CMS et est probablement enregistrée à tort au sein du SIS et de la BMDA en tant que migrateur altitudinal.
	* En excluant tous les migrateurs endémiques d’un seul pays afin de se conformer à la définition des espèces migratrices de la CMS, qui considère qu’une espèce migratrice « *franchit (…) une ou plusieurs limites de juridiction nationale* ».. En réalité, cela s’est traduit par l’exclusion d’une seule espèce, le Founingo bleu *Alectroenas madagascariensis*. Toutefois, il convient de noter qu’exclure les espèces endémiques d’un seul pays n’est pas strictement synonyme d’exclure les espèces qui ne traversent pas de frontières politiques. Il est tout à fait possible pour une espèce migratrice dont l’aire de répartition s’étend sur plusieurs pays qu’aucune de ses populations ne traverse de frontières nationales dans le cadre de sa migration régulière. La définition de « *Migrateur vrai* » exige qu’une proportion importante (> 50 %) de la population mondiale migre.
2. L’ « *Afrique-Eurasie »* est définie comme la région regroupant l’Afrique, l’Europe (y compris l’ensemble de la Fédération de Russie, et à l’exclusion du Groenland), le Moyen-Orient, l’Asie centrale, l’Afghanistan et le sous-continent indien.
3. Les « *oiseaux terrestres* » sont les espèces qui ne sont pas recensées en tant qu’oiseaux marins, rapaces ou oiseaux d’eau dans le SIS et la BMDA, auxquelles s’ajoutent les espèces d’oiseaux d’eau suivantes considérées comme n’utilisant pas les habitats d’eau douce : *Geronticus eremita,* *Geronticus calvus, Burhinus oedicnemus, Cursorius cursor* et *Tryngites subruficollis.*

Au moment de l'adoption de l'AEMLAP à la 11ème session de la Conférence des Parties à la CMS, les Annexes de la CMS pour les espèces d'oiseaux ont suivi la taxonomie et la nomenclature de Morony et al (1975) pour les ordres et familles et de Sibley et Monroe (1990, 1993) pour les genres et espèces. Toutefois, il n'a pas été possible d'établir la liste des espèces nécessaires à l'aide de ces traitements taxonomiques car BirdLife ne disposait pas d'informations sur l'occurrence géographique ou le statut migratoire des entités taxonomiques non reconnues par son Groupe de travail taxonomique. Ainsi, la liste des espèces comprenait une colonne indiquant si l’espèce était présente sur Sibley et Monroe et ainsi qu’une colonne de synonymes utilisés dans Sibley et Monroe.

Tel qu'adopté par la 11ème et la 12ème session de la Conférence des Parties à la CMS, les Annexes de la CMS pour les espèces d'oiseaux suivent maintenant la taxonomie et la nomenclature de Del Hoyo & Collar (2014, 2016). Conformément à la Décision 12.22 c) de la CMS, la liste des espèces a été mise à jour, reflétant cette référence taxonomique standard et les changements apportés à la Liste rouge de l'UICN en avril 2019.

**Catégorie A: Espèces mondialement menacées et quasi menacées d'oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie**

| **Nom Scientifique actuel** | **Ancien nom scientifique** | **Nom français actuel** | **2019 Catégorie Liste rouge de l'UICN** | **Tendance mondiale de la population** | **Annexe I de la CMS** | **Annexe II de la CMS** | **Membre d’une Family (Morony et al. 1975) inscrite à l’Annexe II de la CMS** | **Couverture par d’autres instruments de la CMS** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Coturnix japonica* | *Coturnix japonica* | Caille du Japon | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Columba eversmanni* | *Columba eversmanni* | Pigeon d’Eversmann | VU | En déclin |  |  |  |  |
| *Streptopelia turtur* | *Streptopelia turtur* | Tourterelle des bois | VU | En déclin |  | Oui |  |  |
| *Apus acuticauda* | *Apus acuticauda* | Martinet d'Assam | VU | Stable |  |  |  |  |
| *Tetrax tetrax* | *Tetrax tetrax* | Outarde canepetière | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Otis tarda* | *Otis tarda* | Grande Outarde | VU | En déclin | Oui | Oui |  | Great Bustard MoU |
| *Chlamydotis undulata* | *Chlamydotis undulata* | Outarde houbara | VU | En déclin | Oui | Oui |  |  |
| *Chlamydotis macqueenii* |  | Outarde de Macqueen | VU | En déclin |  |  |  |  |
| *Neotis ludwigii* | *Neotis ludwigii* | Outarde de Ludwig | EN | En déclin |  |  |  |  |
| *Neotis denhami* | *Neotis denhami* | Outarde de Denham | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Houbaropsis bengalensis* | *Houbaropsis bengalensis* | Outarde du Bengale | CR | En déclin |  |  |  |  |
| *Sypheotides indicus* | *Sypheotides indicus* | Outarde passarage | EN | En déclin |  |  |  |  |
| *Geronticus eremita* | *Geronticus eremita* | Ibis chauve | EN | Stable |  |  |  | AEWA |
| *Geronticus calvus* | *Geronticus calvus* | Ibis du Cap | VU | En déclin |  |  |  |  |
| *Calidris subruficollis* | *Tryngites subruficollis* | Bécasseau roussâtre | NT | En déclin | Oui | Oui | Oui |  |
| *Turnix hottentottus* | *Turnix hottentottus* | Turnix hottentot | EN | En déclin |  |  |  |  |
| *Psittacula derbiana* | *Psittacula derbiana* | Perruche de Derby | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Acrocephalus paludicola* | *Acrocephalus paludicola* | Phragmite aquatique | VU | En déclin | Oui | Oui | Oui | Aquatic Warbler MoU |
| *Acrocephalus tangorum* | *Acrocephalus tangorum* | Rousserolle mandchoue | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus griseldis* | *Acrocephalus griseldis* | Rousserolle d’Irak | EN | Stable | Oui | Oui | Oui |  |
| *Locustella pryeri* | *Locustella pryeri* | Locustelle du Japon | NT | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Locustella pleskei* | *Locustella pleskei* | Locustelle de Pleske | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Locustella major* |  | Locustelle à long bec | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Chaetornis striata* | *Chaetornis striata* | Mégalure rayée | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Hirundo atrocaerulea* | *Hirundo atrocaerulea* | Hirondelle bleue | VU | En déclin | Oui | Oui |  |  |
| *Phylloscopus tytleri* | *Phylloscopus tytleri* | Pouillot de Tytler | NT | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Zoothera major* | *Zoothera dauma* | Grive d’Amami | NT | En augmentation |  |  |  |  |
| *Geokichla guttata* | *Zoothera guttata* | Grive tachetée | EN | En déclin | Oui | Oui | Oui |  |
| *Turdus iliacus* | *Turdus iliacus* | Grive mauvis | NT | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Turdus feae* | *Turdus feae* | Merle de Fea | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Cyanoptila cumatilis* |  | Gobemouche de Zappey | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Calliope pectardens* | *Luscinia pectardens* | Rossignol de David | NT | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Ficedula subrubra* | *Ficedula subrubra* | Gobemouche du Cachemire | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Saxicola insignis* | *Saxicola insignis* | Tarier de Hodgson | VU | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Bombycilla japonica* | *Bombycilla japonica* | Jaseur du Japon | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Anthus pratensis* | *Anthus pratensis* | Pipit farlouse | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Anthus hoeschi* | *Anthus hoeschi* | Pipit alticole | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Serinus syriacus* | *Serinus syriacus* | Serin syriaque | VU | En déclin | Oui |  |  |  |
| *Emberiza cineracea* | *Emberiza cineracea* | Bruant cendré | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza yessoensis* | *Emberiza yessoensis* | Bruant de Yéso | NT | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza aureola* | *Emberiza aureola* | Bruant auréole | CR | En déclin | Oui |  |  |  |
| *Emberiza rustica* | *Emberiza rustica* | Bruant rustique | VU | En déclin |  |  |  |  |

**Catégorie B: Espèces migratrices d’oiseaux terrestres d'Afrique -Eurasie (classification de l'UICN Préoccupation mineure) avec tendance à la baisse de la population mondiale**

| **Nom Scientifique actuel** | **Ancien nom scientifique** | **Nom français actuel** | **2019 Catégorie Liste rouge de l'UICN** | **Tendance mondiale de la population** | **Annexe I de la CMS** | **Annexe II de la CMS** | **Membre d’une Family (Morony et al. 1975) inscrite à l’Annexe II de la CMS** | **Couverture par d’autres instruments de la CMS** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Coturnix coturnix* | *Coturnix coturnix* | Caille des blés | LC | En déclin |  | Oui |  |  |
| *Streptopelia tranquebarica* | *Streptopelia tranquebarica* | Tourterelle à tête grise | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Treron curvirostra* | *Treron curvirostra* | Colombar à gros bec | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Treron calvus* | *Treron calvus* | Colombar à front nu | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Treron apicauda* | *Treron apicauda* | Colombar à longue queue | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Treron sieboldii* | *Treron sieboldii* | Colombar de Siebold | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Ducula bicolor* | *Ducula bicolor* | Carpophage blanc | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pterocles orientalis* | *Pterocles orientalis* | Ganga unibande | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pterocles gutturalis* | *Pterocles gutturalis* | Ganga à gorge jaune | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Caprimulgus ruficollis* | *Caprimulgus ruficollis* | Engoulevent à collier roux | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Caprimulgus europaeus* | *Caprimulgus europaeus* | Engoulevent d’Europe | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Caprimulgus aegyptius* | *Caprimulgus aegyptius* | Engoulevent du désert | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Apus barbatus* | *Apus barbatus* | Martinet du Cap | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Chrysococcyx maculatus* | *Chrysococcyx maculatus* | Coucou émeraude | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Chrysococcyx xanthorhynchus* | *Chrysococcyx xanthorhynchus* | Coucou violet | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Surniculus lugubris* | *Surniculus lugubris* | Coucou surnicou | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Hierococcyx nisicolor* | *Cuculus fugax* | Coucou de Hodgson | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Cuculus micropterus* | *Cuculus micropterus* | Coucou à ailes courtes | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Cuculus canorus* | *Cuculus canorus* | Coucou gris | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Burhinus oedicnemus* | *Burhinus oedicnemus* | Oedicnème criard | LC | En déclin |  | Oui |  |  |
| *Turnix nanus* |  | Turnix nain | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Cursorius cursor* | *Cursorius cursor* | Courvite isabelle | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Upupa epops* | *Upupa epops* | Huppe fasciée | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Merops nubicus* | *Merops nubicus* | Guêpier écarlate | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Merops nubicoides* | *Merops nubicoides* | Guêpier carmin | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Coracias naevius* | *Coracias naevia* | Rollier varié | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Coracias garrulus* | *Coracias garrulus* | Rollier d’Europe | LC | En déclin | Oui | Oui |  |  |
| *Eurystomus orientalis* | *Eurystomus orientalis* | Rolle oriental | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Ceyx erithaca* | *Ceyx erithaca* | Martin-pêcheur pourpré | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Halcyon coromanda* | *Halcyon coromanda* | Martin-chasseur violet | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Halcyon pileata* | *Halcyon pileata* | Martin-chasseur à coiffe noire | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Halcyon senegaloides* | *Halcyon senegaloides* | Martin-chasseur des mangroves | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Jynx torquilla* | *Jynx torquilla* | Torcol fourmilier | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Dryobates minor* | *Dendrocopos minor* | Pic épeichette | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Dendrocopos hyperythrus* | *Dendrocopos hyperythrus* | Pic à ventre fauve | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Agapornis pullarius* | *Agapornis pullarius* | Inséparable à tête rouge | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pitta angolensis* | *Pitta angolensis* | Brève d’Angola | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pitta brachyura* | *Pitta brachyura* | Brève du Bengale | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pitta moluccensis* | *Pitta moluccensis* | Brève à ailes bleues | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pitta sordida* | *Pitta sordida* | Brève à capuchon | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Oriolus auratus* | *Oriolus auratus* | Loriot doré | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Oriolus chinensis* | *Oriolus chinensis* | Loriot de Chine | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Oriolus tenuirostris* | *Oriolus tenuirostris* | Loriot à bec effilé | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pericrocotus brevirostris* |  | Minivet à bec court | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pericrocotus ethologus* | *Pericrocotus ethologus* | Minivet rouge | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pericrocotus divaricatus* | *Pericrocotus divaricatus* | Minivet cendré | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pericrocotus roseus* | *Pericrocotus roseus* | Minivet rose | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lalage melaschistos* | *Coracina melaschistos* | Échenilleur ardoisé | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Megabyas flammulatus* | *Megabyas flammulatus* | Bias écorcheur | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Platysteira peltata* | *Platysteira peltata* | Pririt à gorge noire | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Lanius tigrinus* | *Lanius tigrinus* | Pie-grièche tigrine | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius bucephalus* | *Lanius bucephalus* | Pie-grièche bucéphale | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius cristatus* | *Lanius cristatus* | Pie-grièche brune | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius collurio* | *Lanius collurio* | Pie-grièche écorcheur | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius minor* | *Lanius minor* | Pie-grièche à poitrine rose | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius excubitor* | *Lanius excubitor* | Pie-grièche grise | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius senator* | *Lanius senator* | Pie-grièche à tête rousse | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Lanius nubicus* | *Lanius nubicus* | Pie-grièche masquée | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Corvus frugilegus* | *Corvus frugilegus* | Corbeau freux | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Periparus ater* | *Parus ater* | Mésange noire | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Remiz coronatus* | *Remiz coronatus* | Rémiz couronnée | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Alaudala rufescens* | *Calandrella rufescens* | Alouette pispolette | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Melanocorypha calandra* | *Melanocorypha calandra* | Alouette calandre | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Melanocorypha yeltoniensis* | *Melanocorypha yeltoniensis* | Alouette nègre | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Eremophila alpestris* | *Eremophila alpestris* | Alouette hausse-col | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Alauda leucoptera* | *Melanocorypha leucoptera* | Alouette leucoptère | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Alauda arvensis* | *Alauda arvensis (Alauda japonica, équivalent)* | Alouette des champs | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Alauda gulgula* | *Alauda gulgula* | Alouette gulgule | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Galerida cristata* | *Galerida cristata* | Cochevis huppé | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Arundinax aedon* | *Acrocephalus aedon* | Rousserolle à gros bec | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Iduna opaca* | *Hippolais opaca* | Hypolaïs obscure | LC | En déclin |  |  |  | Oui |
| *Hippolais icterina* | *Hippolais icterina* | Hypolaïs ictérine | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus agricola* | *Acrocephalus agricola* | Rousserolle isabelle | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus arundinaceus* | *Acrocephalus arundinaceus* | Rousserolle turdoïde | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus orientalis* |  | Rousserolle d’Orient | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Locustella certhiola* | *Locustella certhiola* | Locustelle de Pallas | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Locustella ochotensis* | *Locustella ochotensis* | Locustelle de Middendorff | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Locustella fluviatilis* | *Locustella fluviatilis* | Locustelle fluviatile | LC | En déclin |  |  |  | Oui |
| *Pseudochelidon eurystomina* | *Pseudochelidon eurystomina* | Pseudolangrayen d’Afrique  | DD | En déclin |  |  |  |  |
| *Psalidoprocne pristoptera* | *Psalidoprocne pristoptera* | Hirondelle hérissée | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Delichon urbicum* | *Delichon urbicum* | Hirondelle de fenêtre | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Delichon lagopodum* |  | Hirondelle de Pallas | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Hirundo rustica* | *Hirundo rustica* | Hirondelle rustique | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Riparia paludicola* | *Riparia paludicola* | Hirondelle paludicole | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Riparia chinensis* |  | Hirondelle à gorge grise | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Riparia riparia* | *Riparia riparia* | Hirondelle de rivage | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Phylloscopus sibilatrix* | *Phylloscopus sibilatrix* | Pouillot siffleur | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Phylloscopus trochilus* | *Phylloscopus trochilus* | Pouillot fitis | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Sylvia borin* | *Sylvia borin* | Fauvette des jardins | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Sylvia melanothorax* | *Sylvia melanothorax* | Fauvette de Chypre | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Sylvia ruppeli* | *Sylvia rueppelli* | Fauvette de Rüppell | LC | En déclin |  |  |  | Oui |
| *Zosterops erythropleurus* | *Zosterops erythropleurus* | Zostérops à flancs marron | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Zosterops palpebrosus* | *Zosterops palpebrosus* | Zostérops oriental | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Cinclus cinclus* | *Cinclus cinclus* | Cincle plongeur | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Sturnus vulgaris* | *Sturnus vulgaris* | Étourneau sansonnet | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Saroglossa spilopterus* | *Saroglossa spiloptera* | Choucador à ailes tachetées | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Cinnyricinclus leucogaster* | *Cinnyricinclus leucogaster* | Étourneau améthyste | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Zoothera aurea* | *Zoothera dauma* | Grive dorée | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Zoothera dauma* | *Zoothera dauma* | Grive dama | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Geokichla sibirica* | *Zoothera sibirica* | Grive de Sibérie | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Geokichla wardii* | *Zoothera wardii* | Grive de Ward | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Geokichla citrina* | *Zoothera citrina* | Grive à tête orange | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Turdus viscivorus* | *Turdus viscivorus* | Grive draine | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Muscicapa ferruginea* | *Muscicapa ferruginea* | Gobemouche ferrugineux | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Muscicapa muttui* | *Muscicapa muttui* | Gobemouche muttui | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Muscicapa striata* | *Muscicapa striata* | Gobemouche gris | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Larvivora brunnea* | *Luscinia brunnea* | Rossignol indien | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Larvivora cyane* | *Luscinia cyane* | Rossignol bleu | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Ficedula semitorquata* | *Ficedula semitorquata* | Gobemouche à demi-collier | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Ficedula hypoleuca* | *Ficedula hypoleuca* | Gobemouche noir | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Monticola saxatilis* | *Monticola saxatilis* | Monticole de roche | LC | En déclin |  |  |  | Oui |
| *Saxicola rubetra* | *Saxicola rubetra* | Tarier des prés | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Oenanthe oenanthe* | *Oenanthe oenanthe* | Traquet motteux | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Oenanthe seebohmi* |  | Traquet de Seebohm | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Oenanthe hispanica* | *Oenanthe hispanica* | Traquet oreillard | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Regulus regulus* | *Regulus regulus* | Roitelet huppé | LC | En déclin |  |  | Oui |  |
| *Prunella modularis* | *Prunella modularis* | Accenteur mouchet | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Passer hispaniolensis* | *Passer hispaniolensis* | Moineau espagnol | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Passer moabiticus* | *Passer moabiticus* | Moineau de la mer Morte | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Anthus trivialis* | *Anthus trivialis* | Pipit des arbres | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Anthus rubescens* | *Anthus rubescens* | Pipit d’Amérique | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Motacilla flava* | *Motacilla flava* | Bergeronnette printanière | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Motacilla tschutschensis* |  | Bergeronnette de Béringie | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Fringilla montifringilla* | *Fringilla montifringilla* | Pinson du Nord | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Carpodacus erythrinus* | *Carpodacus erythrinus* | Roselin cramoisi | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pinicola enucleator* | *Pinicola enucleator* | Durbec des sapins | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Pyrrhula pyrrhula* | *Pyrrhula pyrrhula* | Bouvreuil pivoine | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Leucosticte arctoa* | *Leucosticte arctoa* | Roselin brun | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Linaria flavirostris* | *Carduelis flavirostris* | Linotte à bec jaune | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Linaria cannabina* | *Carduelis cannabina* | Linotte mélodieuse | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Acanthis flammea* | *Carduelis flammea* | Sizerin flammé | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Serinus serinus* | *Serinus serinus* | Serin cini | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Spinus spinus* | *Carduelis spinus* | Tarin des aulnes | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Plectrophenax nivalis* | *Plectrophenax nivalis* | Plectrophane des neiges | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza calandra* | *Miliaria calandra* | Bruant proyer | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza hortulana* | *Emberiza hortulana* | Bruant ortolan | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza citrinella* | *Emberiza citrinella* | Bruant jaune | LC | En déclin |  |  |  |  |
| *Emberiza schoeniclus* | *Emberiza schoeniclus* | Bruant des roseaux | LC | En déclin |  |  |  |  |

**Catégorie C: Espèces migratrices d’oiseaux terrestres d'Afrique -Eurasie (classification de l'UICN Préoccupation mineure) avec des tendances démographiques mondiales croissantes, stables ou inconnues**

| **Nom Scientifique actuel** | **Ancien nom scientifique** | **Nom français actuel** | **2019 Catégorie Liste rouge de l'UICN** | **Tendance mondiale de la population** | **Annexe I de la CMS** | **Annexe II de la CMS** | **Membre d’une Family (Morony et al. 1975) inscrite à l’Annexe II de la CMS** | **Couverture par d’autres instruments de la CMS** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Columba leuconota* | *Columba leuconota* | Pigeon des neiges | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Columba oenas* | *Columba oenas* | Pigeon colombin | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Columba palumbus* | *Columba palumbus* | Pigeon ramier | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Columba hodgsonii* | *Columba hodgsonii* | Pigeon de Hodgson | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Streptopelia orientalis* | *Streptopelia orientalis* | Tourterelle orientale | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Streptopelia decaocto* | *Streptopelia decaocto* | Tourterelle turque | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Streptopelia roseogrisea* | *Streptopelia roseogrisea* | Tourterelle rieuse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Streptopelia semitorquata* | *Streptopelia semitorquata* | Tourterelle à collier | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Streptopelia capicola* | *Streptopelia capicola* | Tourterelle du Cap | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Streptopelia vinacea* | *Streptopelia vinacea* | Tourterelle vineuse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Spilopelia chinensis* | *Stigmatopelia chinensis* | Tourterelle tigrine | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Spilopelia senegalensis* | *Stigmatopelia senegalensis* | Tourterelle maillée | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Macropygia unchall* | *Macropygia unchall* | Phasianelle onchall | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Turtur abyssinicus* | *Turtur abyssinicus* | Tourtelette d’Abyssinie | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Turtur afer* | *Turtur afer* | Tourtelette améthystine | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Turtur tympanistria* | *Turtur tympanistria* | Tourtelette tambourette | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Oena capensis* | *Oena capensis* | Tourtelette masquée | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Syrrhaptes paradoxus* | *Syrrhaptes paradoxus* | Syrrhapte paradoxal | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pterocles namaqua* | *Pterocles namaqua* | Ganga namaqua | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pterocles senegallus* | *Pterocles senegallus* | Ganga tacheté | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pterocles alchata* | *Pterocles alchata* | Ganga cata | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus indicus* | *Caprimulgus indicus* | Engoulevent de jungle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus jotaka* |  | Engoulevent jotaka | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus fraenatus* |  | Engoulevent sombre | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus rufigena* | *Caprimulgus rufigena* | Engoulevent à joues rousses | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus mahrattensis* | *Caprimulgus mahrattensis* | Engoulevent de Sykes | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus inornatus* | *Caprimulgus inornatus* | Engoulevent terne | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus climacurus* | *Caprimulgus climacurus* | Engoulevent à longue queue | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus clarus* |  | Engoulevent de Reichenow | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus fossii* | *Caprimulgus fossii* | Engoulevent du Mozambique | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus longipennis* | *Macrodipteryx longipennis* | Engoulevent à balanciers | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Caprimulgus vexillarius* | *Macrodipteryx vexillarius* | Engoulevent porte-étendard | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hirundapus caudacutus* | *Hirundapus caudacutus* | Martinet épineux | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hirundapus cochinchinensis* | *Hirundapus cochinchinensis* | Martinet de Cochinchine | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Aerodramus brevirostris* | *Collocalia brevirostris* | Salangane de l’Himalaya | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Tachymarptis melba* | *Tachymarptis melba* | Martinet à ventre blanc | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Tachymarptis aequatorialis* | *Tachymarptis aequatorialis* | Martinet marbré | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Apus pacificus* | *Apus pacificus* | Martinet de Sibérie | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Apus caffer* | *Apus caffer* | Martinet cafre | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Apus affinis* | *Apus affinis* | Martinet des maisons | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Apus niansae* | *Apus niansae* | Martinet du Nyanza | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Apus berliozi* | *Apus berliozi* | Martinet de Berlioz | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Apus unicolor* | *Apus unicolor* | Martinet unicolore | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Apus pallidus* | *Apus pallidus* | Martinet pâle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Apus apus* | *Apus apus* | Martinet noir | LC | Stable (En Europe, toujours en déclin) |  |  |  |  |
| *Clamator jacobinus* | *Clamator jacobinus* | Coucou jacobin | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Clamator levaillantii* | *Clamator levaillantii* | Coucou de Levaillant | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Clamator coromandus* | *Clamator coromandus* | Coucou à collier | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Clamator glandarius* | *Clamator glandarius* | Coucou geai | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Eudynamys scolopaceus* | *Eudynamys scolopaceus* | Coucou koël | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chrysococcyx klaas* | *Chrysococcyx klaas* | Coucou de Klaas | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chrysococcyx cupreus* | *Chrysococcyx cupreus* | Coucou foliotocol | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chrysococcyx caprius* | *Chrysococcyx caprius* | Coucou didric | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cacomantis sonneratii* | *Cacomantis sonneratii* | Coucou de Sonnerat | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cacomantis merulinus* | *Cacomantis merulinus* | Coucou plaintif | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cacomantis passerinus* | *Cacomantis passerinus* | Coucou à tête grise | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hierococcyx sparverioides* | *Cuculus sparverioides* | Coucou épervier | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hierococcyx varius* | *Cuculus varius* | Coucou shikra | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hierococcyx hyperythrus* |  | Coucou de Chine | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus solitarius* | *Cuculus solitarius* | Coucou solitaire | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus clamosus* | *Cuculus clamosus* | Coucou criard | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus gularis* | *Cuculus gularis* | Coucou africain | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus saturatus* | *Cuculus saturatus (Cuculus optatus, équivalent)* | Coucou oriental | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus poliocephalus* | *Cuculus poliocephalus* | Petit Coucou | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cuculus rochii* | *Cuculus rochii* | Coucou de Madagascar | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Turnix tanki* | *Turnix tanki* | Turnix indien | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Ortyxelos meiffrenii* | *Ortyxelos meiffrenii* | Turnix à ailes blanches | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Cursorius somalensis* |  | Courvite de Somalie | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Merops albicollis* | *Merops albicollis* | Guêpier à gorge blanche | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Merops malimbicus* | *Merops malimbicus* | Guêpier gris-rose | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Merops orientalis* | *Merops orientalis* | Guêpier d’Orient | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Merops leschenaulti* | *Merops leschenaulti* | Guêpier de Leschenault | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Merops philippinus* | *Merops philippinus* | Guêpier à queue d’azur | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Merops superciliosus* | *Merops superciliosus* | Guêpier de Madagascar | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Merops persicus* | *Merops persicus* | Guêpier de Perse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Merops apiaster* | *Merops apiaster* | Guêpier d’Europe | LC | Stable |  | Oui |  |  |
| *Coracias abyssinicus* | *Coracias abyssinicus* | Rollier d’Abyssinie | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Eurystomus glaucurus* | *Eurystomus glaucurus* | Rolle violet | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Ispidina picta* | *Ceyx pictus* | Martin-pêcheur pygmée | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Alcedo atthis* | *Alcedo atthis* | Martin-pêcheur d’Europe | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Halcyon leucocephala* | *Halcyon leucocephala* | Martin-chasseur à tête grise | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Halcyon senegalensis* | *Halcyon senegalensis* | Martin-chasseur du Sénégal | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Dryocopus martius* | *Dryocopus martius* | Pic noir | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Picoides tridactylus* | *Picoides tridactylus* | Pic tridactyle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Loriculus vernalis* | *Loriculus vernalis* | Coryllis vernal | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Oriolus traillii* | *Oriolus traillii* | Loriot pourpré | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Oriolus oriolus* | *Oriolus oriolus* | Loriot d’Europe | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Campephaga phoenicea* | *Campephaga phoenicea* | Échenilleur à épaulettes rouges | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lalage melanoptera* | *Coracina melanoptera* | Échenilleur à tête noire | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Artamus leucoryn* | *Artamus leucorynchus* | Langrayen à ventre blanc | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Artamus fuscus* | *Artamus fuscus* | Langrayen brun | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Batis dimorpha* |  | Pririt du Malawi | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Batis capensis* | *Batis capensis* | Pririt du Cap | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Batis pririt* | *Batis pririt* | Pririt de Vieillot | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Dicrurus macrocercus* | *Dicrurus macrocercus* | Drongo royal | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Dicrurus leucophaeus* | *Dicrurus leucophaeus* | Drongo cendré | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Dicrurus annectens* | *Dicrurus annectans* | Drongo à gros bec | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Dicrurus hottentottus* | *Dicrurus hottentottus* | Drongo à crinière | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Dicrurus striatus* |  | Drongo de Tweeddale | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Hypothymis azurea* | *Hypothymis azurea* | Tchitrec azuré | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Terpsiphone paradisi* | *Terpsiphone paradisi* | Tchitrec de paradis | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Terpsiphone viridis* | *Terpsiphone viridis* | Tchitrec d’Afrique | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Lanius phoenicuroides* |  | Pie-grièche du Turkestan | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius isabellinus* | *Lanius isabellinus* | Pie-grièche isabelle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius collurioides* | *Lanius collurioides* | Pie-grièche à dos marron | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius vittatus* | *Lanius vittatus* | Pie-grièche à bandeau | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius schach* | *Lanius schach* | Pie-grièche schach | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Lanius tephronotus* | *Lanius tephronotus* | Pie-grièche du Tibet | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius sphenocercus* | *Lanius sphenocercus* | Pie-grièche de Cabanis | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lanius borealis* |  | Pie-grièche boréale | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pica pica* | *Pica pica* | Pie bavarde | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Corvus dauuricus* | *Corvus dauuricus* | Choucas de Daourie | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Corvus monedula* | *Corvus monedula* | Choucas des tours | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Corvus corax* | *Corvus corax* | Grand Corbeau | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Corvus corone* | *Corvus corone* | Corneille noire | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Stenostira scita* | *Stenostira scita* | Mignard enchanteur | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cephalopyrus flammiceps* | *Cephalopyrus flammiceps* | Mésange tête-de-feu | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Cyanistes caeruleus* | *Parus caeruleus* | Mésange bleue | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cyanistes teneriffae* |  | Mésange nord-africaine | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Remiz pendulinus* | *Remiz pendulinus* | Rémiz penduline | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Remiz macronyx* | *Remiz macronyx* | Rémiz à tête noire | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Remiz consobrinus* | *Remiz consobrinus* | Rémiz de Chine | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Pinarocorys nigricans* | *Pinarocorys nigricans* | Alouette brune | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pinarocorys erythropygia* | *Pinarocorys erythropygia* | Alouette à queue rousse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Mirafra javanica* | *Mirafra cantillans* | Alouette de Java | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Melanocorypha bimaculata* | *Melanocorypha bimaculata* | Alouette monticole | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Melanocorypha mongolica* | *Melanocorypha mongolica* | Alouette de Mongolie | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Calandrella acutirostris* | *Calandrella acutirostris* | Alouette de Hume | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Calandrella cinerea* | *Calandrella cinerea* | Alouette cendrille | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Calandrella brachydactyla* | *Calandrella brachydactyla* | Alouette calandrelle | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Lullula arborea* | *Lullula arborea* | Alouette lulu | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Panurus biarmicus* | *Panurus biarmicus* | Panure à moustaches | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Cisticola juncidis* | *Cisticola juncidis* | Cisticole des joncs | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Iduna caligata* | *Hippolais caligata* | Hypolaïs bottée | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Iduna rama* | *Hippolais rama* | Hypolaïs rama | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Iduna pallida* | *Hippolais pallida* | Hypolaïs pâle | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Hippolais languida* | *Hippolais languida* | Hypolaïs d’Upcher | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Hippolais olivetorum* | *Hippolais olivetorum* | Hypolaïs des oliviers | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Hippolais polyglotta* | *Hippolais polyglotta* | Hypolaïs polyglotte | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus bistrigiceps* | *Acrocephalus bistrigiceps* | Rousserolle de Schrenck | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus melanopogon* | *Acrocephalus melanopogon* | Lusciniole à moustaches | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus schoenobaenus* | *Acrocephalus schoenobaenus* | Phragmite des joncs | LC | Stable |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus orinus* | *Acrocephalus orinus* | Rousserolle à grand bec | DD | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus dumetorum* | *Acrocephalus dumetorum* | Rousserolle des buissons | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus palustris* | *Acrocephalus palustris* | Rousserolle verderolle | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus scirpaceus* | *Acrocephalus scirpaceus* | Rousserolle effarvatte | LC | Stable |  |  | Oui |  |
| *Acrocephalus concinens* | *Acrocephalus concinens* | Rousserolle de Swinhoe | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Acrocephalus stentoreus* | *Acrocephalus stentoreus* | Rousserolle stentor | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella fasciolata* | *Locustella fasciolata* | Locustelle fasciée | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella amnicola* |  | Locustelle amnicole | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Locustella lanceolata* | *Locustella lanceolata* | Locustelle lancéolée | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella luscinioides* | *Locustella luscinioides* | Locustelle luscinioïde | LC | Stable |  |  | Oui |  |
| *Locustella luteoventris* |  | Locustelle russule | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Locustella tacsanowskia* | *Bradypterus tacsanowskius* | Locustelle de Taczanowski | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella naevia* | *Locustella naevia* | Locustelle tachetée | LC | Stable |  |  | Oui |  |
| *Locustella davidi* | *Bradypterus davidi* | Locustelle de David | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella kashmirensis* |  | Locustelle du Cachemire | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Locustella thoracica* | *Bradypterus thoracicus* | Locustelle de Blyth | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Locustella mandelli* |  | Locustelle de Mandelli | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Psalidoprocne albiceps* | *Psalidoprocne albiceps* | Hirondelle à tête blanche | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Psalidoprocne obscura* | *Psalidoprocne obscura* | Hirondelle fanti | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Delichon dasypus* | *Delichon dasypus* | Hirondelle de Bonaparte | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Petrochelidon rufigula* | *Hirundo rufigula* | Hirondelle à gorge fauve | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Petrochelidon spilodera* | *Hirundo spilodera* | Hirondelle sud-africaine | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Petrochelidon fluvicola* | *Hirundo fluvicola* | Hirondelle fluviatile | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cecropis abyssinica* | *Hirundo abyssinica* | Hirondelle striée | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cecropis semirufa* | *Hirundo semirufa* | Hirondelle à ventre roux | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cecropis senegalensis* | *Hirundo senegalensis* | Hirondelle des mosquées | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cecropis cucullata* | *Hirundo cucullata* | Hirondelle à tête rousse | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Cecropis daurica* | *Hirundo daurica* | Hirondelle rousseline | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Cecropis hyperythra* |  | Hirondelle de Ceylan | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hirundo albigularis* | *Hirundo albigularis* | Hirondelle à gorge blanche | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hirundo smithii* | *Hirundo smithii* | Hirondelle à longs brins | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hirundo angolensis* | *Hirundo angolensis* | Hirondelle d’Angola | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hirundo aethiopica* | *Hirundo aethiopica* | Hirondelle d’Éthiopie | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hirundo leucosoma* | *Hirundo leucosoma* | Hirondelle à ailes tachetées | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hirundo dimidiata* | *Hirundo dimidiata* | Hirondelle à gorge perlée | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Ptyonoprogne rupestris* | *Hirundo rupestris* | Hirondelle de rochers | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Ptyonoprogne obsoleta* | *Hirundo obsoleta* | Hirondelle du désert | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Ptyonoprogne rufigula* |  | Hirondelle de Fischer | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Ptyonoprogne fuligula* | *Hirundo fuligula* | Hirondelle isabelline | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Neophedina cincta* | *Riparia cincta* | Hirondelle à collier | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Phedina borbonica* | *Phedina borbonica* | Hirondelle des Mascareignes | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Riparia diluta* |  | Hirondelle pâle | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Hypsipetes amaurotis* | *Ixos amaurotis* | Bulbul à oreillons bruns | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Hypsipetes ganeesa* |  | Bulbul des Ghats | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Hypsipetes leucocephalus* | *Hypsipetes leucocephalus* | Bulbul noir | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Pycnonotus leucogenys* | *Pycnonotus leucogenys* | Bulbul à joues blanches | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Phylloscopus orientalis* |  | Pouillot oriental | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Phylloscopus bonelli* | *Phylloscopus bonelli* | Pouillot de Bonelli | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus inornatus* | *Phylloscopus inornatus* | Pouillot à grands sourcils | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus humei* | *Phylloscopus humei* | Pouillot de Hume | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus proregulus* | *Phylloscopus proregulus* | Pouillot de Pallas | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus fuscatus* | *Phylloscopus fuscatus* | Pouillot brun | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus ibericus* | *Phylloscopus ibericus* | Pouillot ibérique | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus collybita* | *Phylloscopus collybita* | Pouillot véloce | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus tristis* |  | Pouillot de Sibérie | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Phylloscopus sindianus* | *Phylloscopus sindianus* | Pouillot montagnard | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus neglectus* | *Phylloscopus neglectus* | Pouillot modeste | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus griseolus* | *Phylloscopus griseolus* | Pouillot griséole | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus affinis* | *Phylloscopus affinis* | Pouillot de Tickell | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus armandii* |  | Pouillot de Milne-Edwards | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus schwarzi* | *Phylloscopus schwarzi* | Pouillot de Schwarz | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus burkii* | *Seicercus burkii* | Pouillot de Burke | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus tephrocephalus* | *Seicercus tephrocephalus* | Pouillot à calotte grise | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus valentini* |  | Pouillot de Bianchi | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus whistleri* |  | Pouillot de Whistler | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus coronatus* | *Phylloscopus coronatus* | Pouillot de Temminck | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus nitidus* |  | Pouillot du Caucase | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus trochiloides* | *Phylloscopus trochiloides* | Pouillot verdâtre | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus plumbeitarsus* |  | Pouillot à deux barres | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus borealis* | *Phylloscopus borealis* | Pouillot boréal | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus examinandus* |  | Pouillot du Kamtchatka | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Phylloscopus borealoides* | *Phylloscopus borealoides* | Pouillot du Japon | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus tenellipes* | *Phylloscopus tenellipes* | Pouillot à pattes claires | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus magnirostris* | *Phylloscopus magnirostris* | Pouillot à gros bec | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus claudiae* | *Phylloscopus claudiae* | Pouillot de Claudia | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phylloscopus occipitalis* | *Phylloscopus occipitalis* | Pouillot couronné | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cettia cetti* | *Cettia cetti* | Bouscarle de Cetti | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Urosphena squameiceps* | *Urosphena squameiceps* | Bouscarle de Swinhoe | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Horornis canturians* |  | Bouscarle mandchoue | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Horornis diphone* | *Cettia diphone* | Bouscarle chanteuse | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Aegithalos caudatus* | *Aegithalos caudatus* | Orite à longue queue | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Sylvia atricapilla* | *Sylvia atricapilla* | Fauvette à tête noire | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Sylvia deserti* |  | Fauvette du désert | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Sylvia nana* | *Sylvia nana* | Fauvette naine | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Sylvia nisoria* | *Sylvia nisoria* | Fauvette épervière | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Sylvia hortensis* | *Sylvia hortensis* | Fauvette orphée | LC | En augmentation |  |  | Oui |  |
| *Sylvia crassirostris* |  | Fauvette orphéane | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Sylvia curruca* | *Sylvia curruca, Sylvia minula and Sylvia althaea* | Fauvette babillarde | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Sylvia mystacea* | *Sylvia mystacea* | Fauvette de Ménétries | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Sylvia melanocephala* | *Sylvia melanocephala* | Fauvette mélanocéphale | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Sylvia cantillans* | *Sylvia cantillans* | Fauvette passerinette | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Sylvia subalpina* |  | Fauvette de Moltoni | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Sylvia communis* | *Sylvia communis* | Fauvette grisette | LC | En augmentation |  |  | Oui |  |
| *Sylvia conspicillata* | *Sylvia conspicillata* | Fauvette à lunettes | LC | Inconnu |  |  | Oui |  |
| *Sylvia sarda* | *Sylvia sarda* | Fauvette sarde | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Sylvia balearica* |  | Fauvette des Baléares | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Sylvia deserticola* | *Sylvia deserticola* | Fauvette de l’Atlas | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Tichodroma muraria* | *Tichodroma muraria* | Tichodrome échelette | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Troglodytes troglodytes* | *Troglodytes troglodytes* | Troglodyte mignon | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Pastor roseus* | *Sturnus roseus* | Étourneau roselin | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Agropsar sturninus* | *Sturnus sturninus* | Étourneau de Daourie | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Agropsar philippensis* | *Sturnus philippensis* | Étourneau à joues marron | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Sturnia sinensis* | *Sturnus sinensis* | Étourneau mandarin | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Sturnia pagodarum* | *Sturnus pagodarum* | Étourneau des pagodes | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Spodiopsar cineraceus* | *Sturnus cineraceus* | Étourneau gris | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Lamprotornis shelleyi* | *Lamprotornis shelleyi* | Choucador de Shelley | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Lamprotornis splendidus* | *Lamprotornis splendidus* | Choucador splendide | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Catharus minimus* | *Catharus minimus* | Grive à joues grises | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus philomelos* | *Turdus philomelos* | Grive musicienne | LC | En augmentation |  |  | Oui |  |
| *Turdus merula* | *Turdus merula* | Merle noir | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Turdus simillimus* |  | Merle des Nilgiri | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Turdus cardis* | *Turdus cardis* | Merle du Japon | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus hortulorum* | *Turdus hortulorum* | Merle à dos gris | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus unicolor* | *Turdus unicolor* | Merle unicolore | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus obscurus* | *Turdus obscurus* | Merle obscur | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus chrysolaus* | *Turdus chrysolaus* | Merle à flancs roux | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus pallidus* | *Turdus pallidus* | Merle pâle | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus pilaris* | *Turdus pilaris* | Grive litorne | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Turdus torquatus* | *Turdus torquatus* | Merle à plastron | LC | Stable |  |  | Oui |  |
| *Turdus naumanni* | *Turdus naumanni* | Grive de Naumann | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Turdus eunomus* | *Turdus naumanni* | Grive à ailes rousses | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Turdus atrogularis* |  | Grive à gorge noire | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Turdus ruficollis* | *Turdus ruficollis* | Grive à gorge rousse | LC | Inconnu |  |  |  | Oui |
| *Cercotrichas galactotes* | *Erythropygia galactotes* | Agrobate roux | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Muscicapa griseisticta* | *Muscicapa griseisticta* | Gobemouche à taches grises | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Muscicapa sibirica* | *Muscicapa sibirica* | Gobemouche de Sibérie | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Muscicapa dauurica* | *Muscicapa dauurica* | Gobemouche brun | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cyanoptila cyanomelana* | *Cyanoptila cyanomelana* | Gobemouche bleu | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Eumyias thalassinus* | *Eumyias thalassinus* | Gobemouche vert-de-gris | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cyornis magnirostris* | *Cyornis magnirostris* | Gobemouche à bec fort | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cyornis rubeculoides* | *Cyornis rubeculoides* | Gobemouche à menton bleu | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Erithacus rubecula* | *Erithacus rubecula* | Rougegorge familier | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Larvivora sibilans* | *Luscinia sibilans* | Rossignol siffleur | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Larvivora akahige* | *Erithacus akahige* | Rossignol akahigé | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Irania gutturalis* | *Irania gutturalis* | Iranie à gorge blanche | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Cyanecula svecica* | *Luscinia svecica* | Gorgebleue à miroir | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Luscinia luscinia* | *Luscinia luscinia* | Rossignol progné | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Luscinia megarhynchos* | *Luscinia megarhynchos* | Rossignol philomèle | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Calliope calliope* | *Luscinia calliope* | Rossignol calliope | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Calliope pectoralis* | *Luscinia pectoralis* | Rossignol à gorge rubis | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Calliope tschebaiewi* |  | Rossignol de Przewalski | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Tarsiger cyanurus* | *Tarsiger cyanurus* | Robin à flancs roux | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Tarsiger rufilatus* |  | Robin de l’Himalaya | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Tarsiger chrysaeus* | *Tarsiger chrysaeus* | Robin doré | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula zanthopygia* | *Ficedula zanthopygia* | Gobemouche à croupion jaune | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula narcissina* | *Ficedula narcissina* | Gobemouche narcisse | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula mugimaki* | *Ficedula mugimaki* | Gobemouche mugimaki | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula erithacus* | *Ficedula hodgsonii* | Gobemouche de Hodgson | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula strophiata* | *Ficedula strophiata* | Gobemouche à bavette orange | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula superciliaris* | *Ficedula superciliaris* | Gobemouche ultramarin | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula ruficauda* | *Muscicapa ruficauda* | Gobemouche à queue rousse | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula parva* | *Ficedula parva* | Gobemouche nain | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Ficedula albicilla* | *Ficedula albicilla* | Gobemouche de la taïga | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Ficedula albicollis* | *Ficedula albicollis* | Gobemouche à collier | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus erythronotus* | *Phoenicurus erythronotus* | Rougequeue d’Eversmann | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus ochruros* | *Phoenicurus ochruros* | Rougequeue noir | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus phoenicurus* | *Phoenicurus phoenicurus* | Rougequeue à front blanc | LC | En augmentation |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus auroreus* | *Phoenicurus auroreus* | Rougequeue aurore | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus erythrogastrus* | *Phoenicurus erythrogastrus* | Rougequeue de Güldenstädt | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Phoenicurus hodgsoni* | *Phoenicurus hodgsoni* | Rougequeue de Hodgson | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Monticola cinclorhyncha* | *Monticola cinclorhynchus* | Monticole à croupion roux | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Monticola rufiventris* | *Monticola rufiventris* | Monticole à ventre marron | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Monticola gularis* | *Monticola gularis* | Monticole à gorge blanche | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Monticola solitarius* | *Monticola solitarius* | Monticole bleu | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Saxicola caprata* | *Saxicola caprata* | Tarier pie | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Saxicola torquatus* | *Saxicola torquatus* | Tarier pâtre | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe isabellina* | *Oenanthe isabellina* | Traquet isabelle | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe deserti* | *Oenanthe deserti* | Traquet du désert | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe cypriaca* | *Oenanthe cypriaca* | Traquet de Chypre | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe pleschanka* | *Oenanthe pleschanka* | Traquet pie | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe picata* | *Oenanthe picata* | Traquet variable | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe finschii* | *Oenanthe finschii* | Traquet de Finsch | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe chrysopygia* | *Oenanthe chrysopygia* | Traquet à queue rousse | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Oenanthe xanthoprymna* | *Oenanthe xanthoprymna* | Traquet kurde | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Regulus ignicapilla* | *Regulus ignicapilla* | Roitelet triple-bandeau | LC | Stable |  |  |  | Oui |
| *Hypocolius ampelinus* | *Hypocolius ampelinus* | Hypocolius gris | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Bombycilla garrulus* | *Bombycilla garrulus* | Jaseur boréal | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Prunella collaris* | *Prunella collaris* | Accenteur alpin | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Prunella rubida* | *Prunella rubida* | Accenteur du Japon | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Prunella montanella* | *Prunella montanella* | Accenteur montanelle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Prunella atrogularis* | *Prunella atrogularis* | Accenteur à gorge noire | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Carpospiza brachydactyla* | *Petronia brachydactyla* | Moineau pâle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Dendronanthus indicus* | *Dendronanthus indicus* | Bergeronnette de forêt | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus gustavi* | *Anthus gustavi* | Pipit de la Petchora | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus hodgsoni* | *Anthus hodgsoni* | Pipit à dos olive | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus cervinus* | *Anthus cervinus* | Pipit à gorge rousse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus roseatus* | *Anthus roseatus* | Pipit rosé | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus spinoletta* | *Anthus spinoletta* | Pipit spioncelle | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus petrosus* | *Anthus petrosus* | Pipit maritime | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus richardi* | *Anthus richardi* | Pipit de Richard | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus godlewskii* | *Anthus godlewskii* | Pipit de Godlewski | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus campestris* | *Anthus campestris* | Pipit rousseline | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Anthus cinnamomeus* |  | Pipit africain | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Tmetothylacus tenellus* | *Tmetothylacus tenellus* | Pipit doré | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Motacilla cinerea* | *Motacilla cinerea* | Bergeronnette des ruisseaux | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Motacilla citreola* | *Motacilla citreola* | Bergeronnette citrine | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Motacilla alba* | *Motacilla alba* | Bergeronnette grise | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Fringilla coelebs* | *Fringilla coelebs* | Pinson des arbres | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Coccothraustes coccothraustes* | *Coccothraustes coccothraustes* | Gros-bec casse-noyaux | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Eophona migratoria* | *Eophona migratoria* | Gros-bec migrateur | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Eophona personata* | *Eophona personata* | Gros-bec masqué | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Carpodacus sibiricus* | *Uragus sibiricus* | Roselin à longue queue | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Carpodacus roseus* | *Carpodacus roseus* | Roselin rose | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Rhodopechys alienus* | *Rhodopechys alienus* | Roselin de l’Atlas | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Rhodopechys sanguineus* | *Rhodopechys sanguineus* | Roselin à ailes roses | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Leucosticte nemoricola* | *Leucosticte nemoricola* | Roselin de Hodgson | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Leucosticte brandti* | *Leucosticte brandti* | Roselin de Brandt | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Leucosticte tephrocotis* |  | Roselin à tête grise | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chloris chloris* | *Carduelis chloris* | Verdier d’Europe | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chloris sinica* | *Carduelis sinica* | Verdier de Chine | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chloris spinoides* | *Carduelis spinoides* | Verdier de l’Himalaya | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Chloris ambigua* |  | Verdier d’Oustalet | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Carduelis carduelis* | *Carduelis carduelis* | Chardonneret élégant | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Carduelis caniceps* |  | Chardonneret de l’Himalaya | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Calcarius lapponicus* | *Calcarius lapponicus* | Plectrophane lapon | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Emberiza melanocephala* | *Emberiza melanocephala* | Bruant mélanocéphale | LC | Inconnu |  |  |  |  |
| *Emberiza bruniceps* | *Emberiza bruniceps* | Bruant à tête rousse | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza fucata* | *Emberiza fucata* | Bruant à oreillons | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza cia* | *Emberiza cia* | Bruant fou | LC | En augmentation |  |  |  |  |
| *Emberiza buchanani* | *Emberiza buchanani* | Bruant à cou gris | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza caesia* | *Emberiza caesia* | Bruant cendrillard | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza stewarti* | *Emberiza stewarti* | Bruant de Stewart | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza leucocephalos* | *Emberiza leucocephalos* | Bruant à calotte blanche | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza pallasi* | *Emberiza pallasi* | Bruant de Pallas | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza pusilla* | *Emberiza pusilla* | Bruant nain | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza spodocephala* | *Emberiza spodocephala* | Bruant masqué | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza personata* |  | Bruant de Temminck | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza rutila* | *Emberiza rutila* | Bruant roux | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza chrysophrys* | *Emberiza chrysophrys* | Bruant à sourcils jaunes | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza tristrami* | *Emberiza tristrami* | Bruant de Tristram | LC | Stable |  |  |  |  |
| *Emberiza variabilis* | *Emberiza variabilis* | Bruant gris | LC | Stable |  |  |  |  |

**ANNEXE 4**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 4 : Tableau des contributions aux politiques de conservation**

Version 28-04-2014

| **Actions AEMLAP**  | Politiques internationales  |
| --- | --- |
| Principes et directives d'Addis-Abeba pour l'utilisation durable de la diversitébiologique[[9]](#footnote-9) (CDB) | Plan stratégique 2011-2020 de la CDB[[10]](#footnote-10) & décisions associées | Plan stratégique de la Convention de Ramsar[[11]](#footnote-11) & décisions associées | Directive de l’UE sur la conservation des oiseaux & autres directives et réglementations de l’UE[[12]](#footnote-12) | Plan d’action de l’AEWA (PA)[[13]](#footnote-13) 2013-2015, Plan stratégique (PS)[[14]](#footnote-14) 2009-2017 & décisions associées | Plan stratégique de la Convention sur les espèces migratrices (PS)[[15]](#footnote-15) 2006-2011 & décisions associées |
| CONSERVATION DES HABITATS |  |  |  |  |  |  |
| Changements dans l’utilisation des terres |  |  |  |  |  |  |
| Agriculture intensive |  |  |  |  |  |  |
| 1. Élaborer et mettre en œuvre de nouvelles politiques ou revoir les politiques existantes qui assurent le maintien et la gestion des habitats naturels et semi-naturels ayant une valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs au sein de paysages gérés, récoltés ou cultivés à grande échelle et/ou intensivement | ✓Principe pratique 1 | ✓Objectifs d’Aichi 5 & 7 | ✓Objectif 1Stratégies 1.3 & 1.4 | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.4 | ✓PS Objectif 2Cible 2.7 |
| 2. Promouvoir des systèmes agricoles respectueux de la biodiversité | ✓Principe pratique 3 | ✓Programme de travail sur la biodiversité agricoleObjectifs d’Aichi 3 & 7P |  | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.4 | ✓PS Objectif 2Cible 2.3 |
| 3. Élaborer des principes d’aménagement de l’espace et des orientations visant à atténuer les conséquences négatives des formes d’agriculture à grande échelle et/ou intensive sur les oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats | ✓Principe pratique 3 | ✓Objectifs d’Aichi 5 & 7 |  | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.4 |  |
| 4. Entreprendre des Évaluations environnementales stratégiques |  |  | ✓Objectif 1Stratégie 1.3 | ✓ | ✓PS Cible 1.3PA paragr. 4.3.1 | ✓Résolution 7.2PS Objectif 2Cible 2.8 |
| 5. Élaborer des stratégies d’aménagement du territoire, en utilisant une approche écosystémique | Principe pratique 11 | ✓Objectifs d’Aichi 5, 7 & 17 | ✓Objectif 1Stratégie 1.3 | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.4 | ✓PS Objectif 2Cible 2.9 |
| Agriculture traditionnelle, y compris le pastoralisme et les systèmes de culture à petite échelle |  |  |  |  |  |  |
| 6. Promouvoir des politiques agricoles qui soutiennent les pratiques de gestion participatives et durables des ressources naturelles | ✓Principes pratiques 2, 9 & 12 | ✓Décision XI.22Objectifs d’Aichi 3, 5, 7, 17 & 18 | ✓Objectif 1Stratégie 1.4 |  |  |  |
| 7. Travailler avec les communautés locales et leur donner les moyens de défendre, développer et mettre en œuvre des approches participatives et des mesures incitatives pour une gestion intégrée et durable des ressources naturelles | ✓Principes pratiques 2, 9, 10 & 12 | ✓Décision XI.22Objectifs d’Aichi 7 & 18 | ✓Objectif 1Stratégie 1.4 |  |  |  |
| 8. Faciliter le partage, au niveau international, d’expériences pertinentes et de bonnes pratiques pastorales et agricoles à petite échelle | ✓Principe pratique 6 | ✓Objectifs d’Aichi 18 & 19 | ✓Objectif 3Stratégie 3.4 |  |  |  |
| 9. S’efforcer d’inclure les besoins des oiseaux migrateurs en termes d’habitat dans les initiatives existantes qui travaillent avec les agriculteurs el les communautés locales, |  | ✓Objectif d’Aichi 7 |  |  |  |  |
| Bois et produits forestiers non ligneux  |  |  |  |  |  |  |
| 10. Inclure les besoins des oiseaux terrestres migrateurs en termes d’habitat dans l’élaboration et la mise en œuvre des plans nationaux de gestion intégrée des zones boisées |  |  |  |  |  |  |
| Gestion de l’eau |  |  |  |  |  |  |
| 11. Mettre en œuvre et promouvoir largement les orientations de la Convention de Ramsar sur la gestion des zones humides et des bassins hydrographiques (résolution X.19), |  | ✓Décision XI.23 | ✓Résolution X.19Objectif 1Stratégie 1.7 | ✓ |  |  |
| 12. Réglementer les menaces anthropiques susceptibles de provoquer la dégradation et/ou la perte de zones humides importantes pour les oiseaux terrestres migrateurs et initier des programmes de réhabilitation ou de restauration, lorsque cela est possible et approprié. |  | ✓Programme de travail sur la biodiversité des eaux intérieuresObjectifs d’Aichi 7 & 17Décision XI.16 | ✓Objectif 1Objectif 2Stratégie 1.8 & 2.7 |  | ✓PA paragr. 3.3 & 3.2.3  |  |
| Énergie |  |  |  |  |  |  |
| 13. Veiller à ce que les développements d’énergies nouvelles susceptibles d’avoir un impact significatif sur les oiseaux terrestres migrateurs adoptent, à un stade précoce, des processus de planification stratégique et de haut niveau impliquant des évaluations environnementales stratégiques (EES) et la consultation des parties prenantes |  |  | ✓Objectif 1Stratégie 1.3 | ✓ | ✓Résolution 5.16PA paragr. 4.3.5 |  |
| 14. Veiller à ce qu’une approche stratégique soit adoptée concernant l’emplacement des projets alternatifs d’énergie renouvelable |  |  | ✓Objectif 1Stratégie 1.3 | ✓ | ✓Résolution 5.16PS Cible 1.3 |  |
| 15. Instituer des politiques de gestion durable de l’utilisation des terres et de l’énergie, | ✓Principe pratique 3 | ✓Objectifs d’Aichi 4 & 7 | ✓Objectif 1Stratégies 1.3 & 1.4 |  |  |  |
| 16. Chercher à réduire la dépendance à l’égard du bois de chauffage |  | ✓Objectif d’Aichi 7 |  |  |  |  |
| 17. Veiller à ce que les nouveaux réservoirs hydroélectriques prévus et les autres ouvrages modifiant l’hydrologie naturelle fassent l’objet d’études rigoureuses des impacts environnementaux |  |  | ✓Objectif 1Stratégies 1.3 & 1.7 | ✓ | ✓Résolution 5.16PS Cible 1.3PA paragr. 4.3.1 | ✓Résolution 7.2PS Objectif 2Cible 2.8 |
| 18. Atténuer les impacts des barrages hydroélectriques existants en permettant des décharges et des inondations artificielles bien gérées en aval | ✓Principe pratique 9 |  | ✓Résolution X.19Objectif 1Stratégie 1.7 |  |  |  |
| Re-végétalisation (y compris reboisement) et réduction de la désertification et des émissions de carbone dues à la déforestation et à la dégradation des habitats |  |  |  |  |  |  |
| 19. Encourager, dans les initiatives de boisement ou de reboisement,l’utilisation d’arbres ou d’autres plantes autochtones ayant une grande valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 20. Incorporer les considérations relatives à la conservation des oiseaux terrestres migrateurs dans les mesures prises pour mettre en œuvre la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (UNCCD) | ✓Principe pratique 3 |  |  |  |  |  |
| Gestion intégrée de l’utilisation des terres |  |  |  |  |  |  |
| 21. Encourager et assurer la mise en œuvre locale de politiques de gestion de l’utilisation des terres potentiellement à travers des programmes d’incitation appropriés | ✓Principes pratiques 9, 10 & 11 | ✓Objectifs d’Aichi 3 & 17 | ✓Objectif 1Stratégie 1.11 |  |  |  |
| Sites d’importance nationale ou internationale pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 22. Entreprendre et publier des inventaires nationaux des sites d’importance pour les oiseaux terrestres migrateurs |  | ✓Objectif d’Aichi 19 | ✓Objectif 1Stratégie 1.1 |  | ✓PS Cible 1.2PA paragr. 3.1.1 |  |
| 23. Faciliter et promouvoir la désignation des sites importants pour les oiseaux terrestres migrateurs au titre de statuts de protection nationaux et internationaux appropriés |  | ✓Décision XI.24Programme de travail sur les aires protégéesObjectif d’Aichi 11 | ✓Objectif 2Stratégie 2.1 | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.1 | ✓Résolution 10.3PS Objectif 2Cible 2.7 |
| 24. Mettre en place un réseau de sites critiques |  | ✓Objectif d’Aichi 11 | ✓Objectif 2 | ✓ | ✓PS Cibles 1.2 & 3.2.1 | ✓Résolution 10.3PS Objectif 2Cible 2.7 |
| 25. Examiner et, si nécessaire, établir et mettre en œuvre des modes de gestion appropriés et efficaces pour la conservation  |  | ✓Objectif d’Aichi 3 | ✓Objectif 2Stratégies 2.5 & 2.7 | ✓ | ✓PA paragr. 3.2.3 |  |
| 26. Promouvoir des approches participatives de la planification, de la gestion et de la conservation des sites | ✓Principes pratiques 9 & 12 | ✓Objectif d’Aichi 18 | ✓Objectif 2Stratégies 2.3 & 2.7 |  |  |  |
| Changement climatique |  |  |  |  |  |  |
| 27. Mettre en œuvre les mesures énoncées dans la résolution 5.13 de l’AEWA (Mesures d’adaptation au changement climatique pour les oiseaux d’eau), la résolution X.24 de la Convention de Ramsar (Changement climatique et zones humides) et les résolutions 9.7 (Impact du changement climatique sur les espèces migratrices) et 10.19 (Conservation des espèces migratrices à la lumière du changement climatique) de la CMS |  | ✓Objectif d’Aichi 15 | Résolution X.24 |  | Résolution 5.13 | Résolution 9.7Résolution 10.19 |
| PRÉLÈVEMENT ET COMMERCE |  |  |  |  |  |  |
| 28. Identifier les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs qui font l’objet de prélèvements et de commerce |  | ✓Objectif d’Aichi 12 |  |  |  | ✓PS Objectif 1Cible 1.4 |
| Réglementation des prélèvements autorisés |  |  |  |  |  |  |
| 29. Assurer la protection juridique des espèces migratrices d’oiseaux terrestres dont l’état de conservation est le plus préoccupant |  | ✓Objectif d’Aichi 12 |  | ✓ | ✓PS Cible 2.3 |  |
| 30. Définir les quotas et les moyens autorisés pour le prélèvement des oiseaux terrestres migrateurs, et mettre en place des contrôles adéquats afin de veiller à ce que ces limites soient respectées | ✓Principe pratique 4 | ✓Objectif d’Aichi 12 |  |  | ✓PS Cible 2.2 |  |
| 31. Donner la priorité à la conservation des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont la population mondiale présente une tendance au déclin |  | ✓Objectif d’Aichi 12 |  | ✓ | ✓PS Cible 2.3 |  |
| 32. Réglementer tout prélèvement et commerce des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont les tendances de la population sont en hausse, stables ou inconnues |  | ✓Objectif d’Aichi 12 |  | ✓ | ✓PS Cible 2.3 |  |
| 33. Compiler les listes nationales d’oiseaux terrestres migrateurs classées en tant qu’espèces gibiers, les périodes d’ouverture de la chasse dans chaque pays et les données relatives au commerce |  | ✓Objectif d’Aichi 19 |  | ✓ | ✓PS Cibles 2.2, 2.5 & 3.1 |  |
| 34. Mettre en œuvre des programmes sur les moyens de subsistance alternatifs ou des programmes d’élevage en captivité d’oiseaux terrestres migrateurs utilisés comme source de nourriture |  |  |  |  |  |  |
| Prélèvements illicites |  |  |  |  |  |  |
| 35. Promouvoir la coopération internationale entre les autorités chargées de la lutte contre la fraude et les autres acteurs | ✓Principe pratique 8 | ✓Objectif d’Aichi 12 | ✓Objectif 3Stratégie 3.4 | ✓ |  |  |
| 36. Agir à travers les instruments juridiques de réglementation du commerce national et/ou international |  | ✓Objectif d’Aichi 12 |  | ✓ | ✓PA section 2 |  |
| Dérangement par les activités humaines |  |  |  |  |  |  |
| 37. Promouvoir des études destinées à évaluer l’effet du dérangement humain sur les principaux sites |  |  | ✓Objectif 2Stratégies 2.3 & 2.7 |  | ✓PA paragr. 4.3.6 & 5.6 |  |
| 38. Encourager le développement et la mise en œuvre de plans de gestion efficaces sur des sites sensibles | ✓Principe pratique 9 |  | ✓Objectif 2Stratégies 2.3, 2.5 & 2.7 |  |  |  |
| 39. Promouvoir la découverte par le public du phénomène migratoire et des oiseaux terrestres migrateurs à travers la sensibilisation et l’information | ✓Principe pratique 14 | ✓Objectif d’Aichi 1 | ✓Objectif 4Stratégie 4.1 |  | ✓PS Cible 2.3 & Résolution 3.10 |  |
| Conflit entre les oiseaux terrestres migrateurs et les activités humaines |  |  |  |  |  |  |
| 40. Procéder à un examen national pour identifier les espèces d’oiseaux terrestres dont la présence entre en conflit avec les activités humaines, posant ainsi potentiellement un problème |  |  |  |  | ✓PA paragr. 4.3.1 & 4.3.3 |  |
| 41. Veiller à ce que des mesures réglementaires adéquates, relatives aux procédures de contrôle, soient en place |  |  |  | ✓ | ✓PA paragr. 4.3.3 |  |
| 42. Promouvoir des moyens alternatifs non létaux pour éviter les conflits | ✓Principe pratique 9 |  |  |  |  |  |
| Empoisonnement |  |  |  |  |  |  |
| 43. Substituer, restreindre ou interdire les substances présentant un risque élevé pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 44. Inclure des critères relatifs aux oiseaux terrestres migrateurs dans la Convention de Rotterdam |  |  |  |  |  |  |
| 45. Encourager des mécanismes législatifs nationaux permettant de suivre l’utilisation agricole des substances pesticides, ainsi que l’adoption d’une gestion intégrée des ravageurs comprenant un système de certification pour les agriculteurs |  |  |  |  |  |  |
| 46. Dissuader l’usage à long terme ou permanent d’appâts empoisonnés |  |  |  |  |  |  |
| 47. Promouvoir la connaissance et la pratique de la chasse, de la pêche et de la gestion de la faune sans utilisation de plomb |  |  |  |  |  |  |
| AUTRES MENACES |  |  |  |  |  |  |
| Maladies |  |  |  |  |  |  |
| 48. En cas d’épidémie ou d’épisode de mortalité massive pouvant avoir un impact sur les populations d’oiseaux terrestres migrateurs, mener des recherches épidémiologiques et d’autres recherches pour renseigner et guider les mesures d’atténuation et d’intervention. |  |  | ✓Résolutions IX.23 & X.21 |  | ✓Résolutions 3.18 & 4.15 | ✓Résolutions 8.27, 9.8 & 10.22PS Objectif 2Cible 2.6 |
| 49. Élaborer et mettre en œuvre des mesures d’urgence lorsque des conditions exceptionnellement défavorables ou dangereuses apparaissent où que ce soit dans l’aire du Plan d’action |  |  |  Résolution X.21 |  | ✓PA paragr. 2.3 | ✓PS Objectif 2Cible 2.6 |
| Collisions |  |  |  |  |  |  |
| 50. Veiller à ce qu’une législation appropriée soit en place et l’appliquer pour limiter la construction de structures qui présentent des risques potentiels de collision |  |  |  |  | ✓Résolution 5.11 | ✓Résolutions 7.4, 7.5 & 10.11PS Objectif 2Cible 2.6 |
| 51. Introduire des mesures d’atténuation appropriées pour les différents risques de collision |  |  |  |  | ✓Résolution 5.11 | ✓Résolutions 7.4, 7.5 & 10.11PS Objectif 2Cible 2.6 |
| RECHERCHE ET SUIVI |  |  |  |  |  |  |
| Comprendre les schémas de migration et la connectivité le long des voies de migration |  |  |  |  |  |  |
| 52. Poursuivre le développement des projets existants faisant appel à des collaborations internationales et locales et en établir de nouveaux |  | ✓Objectif d’Aichi 19 | ✓Objectif 1Stratégie 1.6Objectif 3Stratégie 3.4 |  | ✓PS Cible 3.5PA paragr. 5.4 | ✓PS Objectif 1Cible 1.8 |
| Suivi des tendances des populations |  |  |  |  |  |  |
| 53. Élaborer et mettre en œuvre des programmes nationaux standardisés de suivi des oiseaux terrestres migrateurs et de leurs habitats |  | ✓Objectif d’Aichi 19 |  | ✓ | ✓PA paragr. 5.2 & 5.3 | ✓PS Objectif 1Cible 1.3 |
| 54. Encourager, soutenir et promouvoir les programmes standardisés de suivi des oiseaux sur les sites, ainsi que la recherche en écologie pour comprendre l’importance écologique de ces zones, et la publication des données et informations ainsi obtenues |  |  |  |  |  |  |
| 55. Encourager l’utilisation active par les États de l’aire de répartition des bases de données en ligne régionales et sous-régionales existantes |  | ✓Objectif d’Aichi 19 |  |  | ✓PS Cible 3.5 | ✓PS Objectif 1Cible 1.8 |
| Comprendre les causes de l’évolution des populations d’oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 56. Diagnostiquer les causes de l’évolution des populations et entreprendre des études en écologie ciblées sur des « espèces indicatrices » sélectionnées et les habitats associés, |  | ✓Objectif d’Aichi 19 |  |  |  | ✓PS Objectif 1Cible 1.6 |
| 57. Comprendre les liens entre les facteurs écologiques qui limitent les populations migratrices d’oiseaux terrestres et les questions politiques et socio-économiques |  |  |  |  |  |  |
| Renforcer les capacités et améliorer l’échange d’informations, la collaboration et la coordination entre les chercheurs qui étudient les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 58. Faciliter les analyses approfondies des lacunes pour identifier et hiérarchiser les besoins en termes de recherche, en incluant un inventaire des recherches passées et en cours au sein des sous-régions de l’aire du Plan d’action | ✓Principe pratique 6 | ✓Objectif d’Aichi 19 | ✓Objectif 3Stratégie 3.4 |  | ✓PA section 5 | ✓PS Objectif 1Cible 1.6 |
| 59. Encourager le développement du Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs (MLSG - Migratory Landbird species Study Group) | ✓Principes pratiques 6 & 7 | ✓Objectif d’Aichi 19 |  |  |  | ✓Résolution 10.7 |
| 60. Encourager les chercheurs et les bailleurs de fonds à diriger leurs efforts sur les questions les plus importantes et les plus urgentes pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs | ✓Principe pratique 6 | ✓Objectif d’Aichi 19 | ✓Objectif 1Stratégie 1.6Objectif 3Stratégie 3.4 |  | ✓Résolutions 4.2 & 5.2 | ✓PS Objectif 1Cible 1.6 |
| 61. Soutenir la formation ciblée sur la recherche et le suivi | ✓Principe pratique 6 | ✓Objectif d’Aichi 19 |  |  | ✓Résolution 5.9PS Cible 3.3PA paragr. 6.1 | ✓Résolution 10.6PS Objectif 1Cible 1.6 |
| ÉDUCATION ET INFORMATION |  |  |  |  |  |  |
| Améliorer la sensibilisation et la compréhension du public vis-à-vis des oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 62. Soutenir et encourager la participation du public dans «Les Amis du Plan d’action pour les oiseaux terres tres migrateurs » (FLAP - Friends of the Landbirds Action Plan) | ✓Principe pratique 14 | ✓Objectif d’Aichi 1 | ✓Objectif 4Stratégie 4.1 |  | ✓PS Objectif 4PA paragr. 6.3 | ✓Résolution 10.7PS Objectif 3Cibles 3.4 & 3.5 |
| 63. Encourager l’engagement local, national et international avec des organismes privés et publics, en particulier dans le secteur du développement |  |  |  |  |  |  |

**ANNEXE 5**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 5 : Tableau de mise en œuvre du Plan d’action**

Version 28-04-2014

| **Actions AEMLAP**  | Organismes chargés de la mise en œuvre |
| --- | --- |
|  | Gouvernements des États de l’aire de répartition  | ONG de conservation des États de l’aire de répartition  | ONG de conservation internationales | Instituts de recherche | Entreprises et agences de développement (p. ex. secteurs de l’agriculture et de l’énergie) | AEML-WG et AEML-SG  |
| CONSERVATION DES HABITATS |  |  |  |  |  |  |
| Changements dans l’utilisation des terres |  |  |  |  |  |  |
| Agriculture intensive |  |  |  |  |  |  |
| 1. Élaborer et mettre en œuvre de nouvelles politiques ou revoir les politiques existantes qui assurent le maintien et la gestion des habitats naturels et semi-naturels ayant une valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs au sein de paysages gérés, récoltés ou cultivés à grande échelle et/ou intensivement | ✓Divers ministères nationaux chargés de la gestion des terres et des ressources naturelles  |  |  |  |  |  |
| 2. Promouvoir des systèmes agricoles respectueux de la biodiversité | ✓En particulier à travers les ministères de l'Agriculture  | ✓Par un plaidoyer au niveau national  | ✓ | ✓Recherche locale sur les systèmes agricoles respectueux de la biodiversité  | ✓ | ✓ |
| 3. Élaborer des principes d’aménagement de l’espace et des orientations visant à atténuer les conséquences négatives des formes d’agriculture à grande échelle et/ou intensive sur les oiseaux terrestres migrateurs et leurs habitats | ✓ |  |  | ✓ | ✓ |  |
| 4. Entreprendre des Évaluations environnementales stratégiques | ✓ |  |  |  | ✓ |  |
| 5. Élaborer des stratégies d’aménagement du territoire, en utilisant une approche écosystémique | ✓ |  |  |  |  |  |
| Agriculture traditionnelle, y compris le pastoralisme et les systèmes de culture à petite échelle |  |  |  |  |  |  |
| 6. Promouvoir des politiques agricoles qui soutiennent les pratiques de gestion participatives et durables des ressources naturelles |  |  |  |  |  |  |
| 7. Travailler avec les communautés locales et leur donner les moyens de défendre, développer et mettre en œuvre des approches participatives et des mesures incitatives pour une gestion intégrée et durable des ressources naturelles | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |
| 8. Faciliter le partage, au niveau international, d’expériences pertinentes et de bonnes pratiques pastorales et agricoles à petite échelle | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 9. S’efforcer d’inclure les besoins des oiseaux migrateurs en termes d’habitat dans les initiatives existantes qui travaillent avec les agriculteurs el les communautés locales, | ✓ |  |  |  |  |  |
| Bois et produits forestiers non ligneux  |  |  |  |  |  |  |
| 10. Inclure les besoins des oiseaux terrestres migrateurs en termes d’habitat dans l’élaboration et la mise en œuvre des plans nationaux de gestion intégrée des zones boisées |  |  |  |  |  |  |
| Gestion de l’eau |  |  |  |  |  |  |
| 11. Mettre en œuvre et promouvoir largement les orientations de la Convention de Ramsar sur la gestion des zones humides et des bassins hydrographiques (résolution X.19), |  |  |  |  |  |  |
| 12. Réglementer les menaces anthropiques susceptibles de provoquer la dégradation et/ou la perte de zones humides importantes pour les oiseaux terrestres migrateurs et initier des programmes de réhabilitation ou de restauration, lorsque cela est possible et approprié. |  |  |  |  |  |  |
| Énergie |  |  |  |  |  |  |
| 13. Veiller à ce que les développements d’énergies nouvelles susceptibles d’avoir un impact significatif sur les oiseaux terrestres migrateurs adoptent, à un stade précoce, des processus de planification stratégique et de haut niveau impliquant des évaluations environnementales stratégiques (EES) et la consultation des parties prenantes |  |  |  |  |  |  |
| 14. Veiller à ce qu’une approche stratégique soit adoptée concernant l’emplacement des projets alternatifs d’énergie renouvelable |  |  |  |  |  |  |
| 15. Instituer des politiques de gestion durable de l’utilisation des terres et de l’énergie, |  |  |  |  |  |  |
| 16. Chercher à réduire la dépendance à l’égard du bois de chauffage |  |  |  |  |  |  |
| 17. Veiller à ce que les nouveaux réservoirs hydroélectriques prévus et les autres ouvrages modifiant l’hydrologie naturelle fassent l’objet d’études rigoureuses des impacts environnementaux |  |  |  |  |  |  |
| 18. Atténuer les impacts des barrages hydroélectriques existants en permettant des décharges et des inondations artificielles bien gérées en aval |  |  |  |  |  |  |
| Re-végétalisation (y compris reboisement) et réduction de la désertification et des émissions de carbone dues à la déforestation et à la dégradation des habitats |  |  |  |  |  |  |
| 19. Encourager, dans les initiatives de boisement ou de reboisement, l’utilisation d’arbres ou d’autres plantes autochtones ayant une grande valeur pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 20. Incorporer les considérations relatives à la conservation des oiseaux terrestres migrateurs dans les mesures prises pour mettre en œuvre la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (UNCCD) |  |  |  |  |  |  |
| Gestion intégrée de l’utilisation des terres |  |  |  |  |  |  |
| 21. Encourager et assurer la mise en œuvre locale de politiques de gestion de l’utilisation des terres potentiellement à travers des programmes d’incitation appropriés | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |  |
| Sites d’importance nationale ou internationale pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 22. Entreprendre et publier des inventaires nationaux des sites d’importance pour les oiseaux terrestres migrateurs | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |
| 23. Faciliter et promouvoir la désignation des sites importants pour les oiseaux terrestres migrateurs au titre de statuts de protection nationaux et internationaux appropriés | ✓ |  |  |  |  |  |
| 24. Mettre en place un réseau de sites critiques | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |
| 25. Examiner et, si nécessaire, établir et mettre en œuvre des modes de gestion appropriés et efficaces pour la conservation  | ✓ | ✓ |  |  | ✓ |  |
| 26. Promouvoir des approches participatives de la planification, de la gestion et de la conservation des sites | ✓ | ✓ |  |  | ✓ |  |
| Changement climatique |  |  |  |  |  |  |
| 27. Mettre en œuvre les mesures énoncées dans la résolution 5.13 de l’AEWA (Mesures d’adaptation au changement climatique pour les oiseaux d’eau), la résolution X.24 de la Convention de Ramsar (Changement climatique et zones humides) et les résolutions 9.7 (Impact du changement climatique sur les espèces migratrices) et 10.19 (Conservation des espèces migratrices à la lumière du changement climatique) de la CMS | ✓ | ✓ |  | ✓ | ✓ |  |
| PRÉLÈVEMENT ET COMMERCE |  |  |  |  |  |  |
| 28. Identifier les espèces d’oiseaux terrestres migrateurs qui font l’objet de prélèvements et de commerce | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |
| Réglementation des prélèvements autorisés |  |  |  |  |  |  |
| 29. Assurer la protection juridique des espèces migratrices d’oiseaux terrestres dont l’état de conservation est le plus préoccupant |  |  |  |  |  |  |
| 30. Définir les quotas et les moyens autorisés pour le prélèvement des oiseaux terrestres migrateurs, et mettre en place des contrôles adéquats afin de veiller à ce que ces limites soient respectées | ✓ |  |  |  |  |  |
| 31. Donner la priorité à la conservation des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont la population mondiale présente une tendance au déclin | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |  |
| 32. Réglementer tout prélèvement et commerce des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs dont les tendances de la population sont en hausse, stables ou inconnues | ✓ |  |  |  |  |  |
| 33. Compiler les listes nationales d’oiseaux terrestres migrateurs classées en tant qu’espèces gibiers, les périodes d’ouverture de la chasse dans chaque pays et les données relatives au commerce | ✓ | ✓ |  | ✓ |  |  |
| 34. Mettre en œuvre des programmes sur les moyens de subsistance alternatifs ou des programmes d’élevage en captivité d’oiseaux terrestres migrateurs utilisés comme source de nourriture | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |  |
| Prélèvements illicites |  |  |  |  |  |  |
| 35. Promouvoir la coopération internationale entre les autorités chargées de la lutte contre la fraude et les autres acteurs | ✓ | ✓ | ✓ |  |  | ✓ |
| 36. Agir à travers les instruments juridiques de réglementation du commerce national et/ou international | ✓ |  |  |  |  |  |
| Dérangement par les activités humaines |  |  |  |  |  |  |
| 37. Promouvoir des études destinées à évaluer l’effet du dérangement humain sur les principaux sites | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 38. Encourager le développement et la mise en œuvre de plans de gestion efficaces sur des sites sensibles | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 39. Promouvoir la découverte par le public du phénomène migratoire et des oiseaux terrestres migrateurs à travers la sensibilisation et l’information | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Conflit entre les oiseaux terrestres migrateurs et les activités humaines |  |  |  |  |  |  |
| 40. Procéder à un examen national pour identifier les espèces d’oiseaux terrestres dont la présence entre en conflit avec les activités humaines, posant ainsi potentiellement un problème | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |
| 41. Veiller à ce que des mesures réglementaires adéquates, relatives aux procédures de contrôle, soient en place | ✓ |  |  |  |  |  |
| 42. Promouvoir des moyens alternatifs non létaux pour éviter les conflits | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |
| Empoisonnement |  |  |  |  |  |  |
| 43. Substituer, restreindre ou interdire les substances présentant un risque élevé pour les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 44. Inclure des critères relatifs aux oiseaux terrestres migrateurs dans la Convention de Rotterdam |  |  |  |  |  |  |
| 45. Encourager des mécanismes législatifs nationaux permettant de suivre l’utilisation agricole des substances pesticides, ainsi que l’adoption d’une gestion intégrée des ravageurs comprenant un système de certification pour les agriculteurs |  |  |  |  |  |  |
| 46. Dissuader l’usage à long terme ou permanent d’appâts empoisonnés |  |  |  |  |  |  |
| 47. Promouvoir la connaissance et la pratique de la chasse, de la pêche et de la gestion de la faune sans utilisation de plomb |  |  |  |  |  |  |
| AUTRES MENACES |  |  |  |  |  |  |
| Maladies |  |  |  |  |  |  |
| 48. En cas d’épidémie ou d’épisode de mortalité massive pouvant avoir un impact sur les populations d’oiseaux terrestres migrateurs, mener des recherches épidémiologiques et d’autres recherches pour renseigner et guider les mesures d’atténuation et d’intervention. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |
| 49. Élaborer et mettre en œuvre des mesures d’urgence lorsque des conditions exceptionnellement défavorables ou dangereuses apparaissent où que ce soit dans l’aire du Plan d’action | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |  |
| Collisions |  |  |  |  |  |  |
| 50. Veiller à ce qu’une législation appropriée soit en place et l’appliquer pour limiter la construction de structures qui présentent des risques potentiels de collision | ✓ |  |  |  |  |  |
| 51. Introduire des mesures d’atténuation appropriées pour les différents risques de collision | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |
| RECHERCHE ET SUIVI |  |  |  |  |  |  |
| Comprendre les schémas de migration et la connectivité le long des voies de migration |  |  |  |  |  |  |
| 52. Poursuivre le développement des projets existants faisant appel à des collaborations internationales et locales et en établir de nouveaux | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |  |
| Suivi des tendances des populations |  |  |  |  |  |  |
| 53. Élaborer et mettre en œuvre des programmes nationaux standardisés de suivi des oiseaux terrestres migrateurs et de leurs habitats | ✓ | ✓ |  | ✓ |  |  |
| 54. Encourager, soutenir et promouvoir les programmes standardisés de suivi des oiseaux sur les sites, ainsi que la recherche en écologie pour comprendre l’importance écologique de ces zones, et la publication des données et informations ainsi obtenues |  |  |  |  |  |  |
| 55. Encourager l’utilisation active par les États de l’aire de répartition des bases de données en ligne régionales et sous-régionales existantes | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |
| Comprendre les causes de l’évolution des populations d’oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 56. Diagnostiquer les causes de l’évolution des populations et entreprendre des études en écologie ciblées sur des « espèces indicatrices » sélectionnées et les habitats associés, |  |  |  |  |  |  |
| 57. Comprendre les liens entre les facteurs écologiques qui limitent les populations migratrices d’oiseaux terrestres et les questions politiques et socio-économiques |  |  |  |  |  |  |
| Renforcer les capacités et améliorer l’échange d’informations, la collaboration et la coordination entre les chercheurs qui étudient les oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 58. Faciliter les analyses approfondies des lacunes pour identifier et hiérarchiser les besoins en termes de recherche, en incluant un inventaire des recherches passées et en cours au sein des sous-régions de l’aire du Plan d’action | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |
| 59. Encourager le développement du Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs (MLSG - Migratory Landbird species Study Group) |  | ✓ | ✓ | ✓ |  | ✓ |
| 60. Encourager les chercheurs et les bailleurs de fonds à diriger leurs efforts sur les questions les plus importantes et les plus urgentes pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 61. Soutenir la formation ciblée sur la recherche et le suivi | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |  |
| ÉDUCATION ET INFORMATION |  |  |  |  |  |  |
| Améliorer la sensibilisation et la compréhension du public vis-à-vis des oiseaux terrestres migrateurs |  |  |  |  |  |  |
| 62. Soutenir et encourager la participation du public dans «Les Amis du Plan d’action pour les oiseaux terres tres migrateurs » (FLAP - Friends of the Landbirds Action Plan) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 63. Encourager l’engagement local, national et international avec des organismes privés et publics, en particulier dans le secteur du développement |  |  |  |  |  |  |

**ANNEXE 6**

**Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie**

**Annexe 6 : Bibliographie du Plan d’action**

Version 30-04-2019

AEWA MoP 4 (2008) Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (AEWA): Agreement Text and Action Plan. UNEP/AEWA Secretariat, Antananarivo, Madagascar.

AEWA MoP 5 (2012a) Adoption of Amendments to the AEWA Action Plan. UNEP/AEWA Secretariat, La Rochelle, France.

AEWA MoP 5 (2012b) Resolution 5.13. Climate Change Adaptation Measures For Waterbirds. UNEP/AEWA Secretariat, La Rochelle, France.

Bairlein F (2011) Proposal on Long-distance Landbirds in the African Eurasian Region. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

Bennun L, Matiku P, Mulwa R, *et al*. (2005) Monitoring Important Bird Areas in Africa: Towards a Sustainable and Scaleable System. Biodiversity and Conservation 14 (11) 2575-2590.

Berlanga H, Kennedy JA, Rich TD, *et al*. (2010) Saving our Shared Birds: Partners in Flight Tri-national Vision for Landbird Conservation. Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, NY, USA.

BirdLife International (2006) Monitoring Important Bird Areas: A Global Framework. Cambridge, UK. BirdLife International. Version 1.2.

BirdLife International (2011) Migratory Landbirds in the African-Eurasian Region. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CBD (2004a) Expanded Programme of Work on Forest Biological Diversity. Secretariat of the Convention on Biological Diversity, Montreal, Canada.

CBD (2004b) The Ecosystem Approach (CBD Guidelines). Secretariat of the Convention on Biological Diversity, Montreal, Canada.

CMS (1979) Convention Text. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS), Bonn, Germany.

CMS (2008) Memorandum of Understanding on the Conservation of Migratory Birds of Prey in Africa and Eurasia. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS), Abu-Dhabi, United Arab Emirates.

CMS CoP 9 (2008) Resolution 9.7. Climate Change Impact on Migratory Species. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Rome, Italy.

CMS CoP 10 (2011a) Resolution 10.2. Modus Operandi for Conservation Emergencies. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011b) Resolution 10.3. The Role of Ecological Networks in the Conservation of Migratory Species. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011c) Resolution 10.11. Power Lines and Migratory Birds. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011d) Resolution 10.19. Migratory Species Conservation in the Light of Climate Change. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011e) Resolution 10.22. Wildlife Disease and Migratory Species. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011f) Resolution 10.26. Minimizing the Risk of Poisoning to Migratory Birds. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

CMS CoP 10 (2011g) Resolution 10.27. Improving the Conservation Status of Migratory Landbirds in the African-Eurasian Region. Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, Bergen, Norway.

Cromie RL, Lee R, Delahay RJ, *et al*. (2012) Ramsar Wetland Disease Manual: Guidelines for Assessment, Monitoring and Management of Animal Disease in Wetlands. Ramsar Technical Report No. 7. Ramsar Convention Secretariat, Gland, Switzerland.

Del Hoyo J, Collar NJ (2014) Handbook of the Birds of the World and BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World. Volume 1: Non-passerines. Lynx Edicions, Barcelona.

Del Hoyo J, Collar NJ (2016) Handbook of the Birds of the World and BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World. Volume 2: Passerines. Lynx Edicions, Barcelona.

European Conference on Illegal Killing of Birds (2011) Larnaca declaration. Council of Europe & Game Fund of Cyprus (Ministry of Interior), Eds., Larnaca, Cyprus.

IUCN (2005) World Initiative for Sustainable Pastoralism.

Ramsar Convention (2008a) Resolution X.19. Wetlands and River Basin Management: Consolidated Scientific and Technical Guidance. Changwon, Republic of Korea.

Ramsar Convention (2008b) Resolution X.24. Climate Change and Wetlands. Changwon, Republic of Korea.

United Nations (1992a) Agenda 21. United Nations Conference on Environment & Development. Rio de Janerio, Brazil.

United Nations (1992b) Convention on Biological Diversity. Rio Earth Summit, Brazil.

United Nations (1994) Convention to Combat Dessertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, France.

Vickery JA, Ewing SR, Smith KW, Pain DJ, Bairlein F and Skorpilova J (2014). The decline of Afro-Palearctic migrants and an assessment of potential causes. Ibis, 156, 1-22.

1. Effectuer un « prélèvement » signifie prélever, chasser, pêcher, capturer, harceler, tuer délibérément ou tenter d’entreprendre l’une des actions précitées – Texte de la CMS, 1979. [↑](#footnote-ref-1)
2. *L’Initiative mondiale de l’UICN pour un pastoralisme durable* (IMPD) est une initiative mondiale qui soutient l’autonomisation des éleveurs dans le but de leur permettre de gérer durablement les ressources des milieux arides. [↑](#footnote-ref-2)
3. Effectuer un « prélèvement » signifie prélever, chasser, pêcher, capturer, harceler, tuer délibérément ou tenter d’entreprendre l’une de ces actions. [↑](#footnote-ref-3)
4. Bennun *et al.* (2005) Monitoring Important Bird Areas in Africa: towards a sustainable and scaleable system. Biodiversity and Conservation 14 (11) 2575-2590. [↑](#footnote-ref-4)
5. D’ici à 2020, l’extinction d’espèces menacées connues est évitée et leur état de conservation, en particulier de celles le plus en déclin, est amélioré et maintenu. (CDB, 2010). [↑](#footnote-ref-5)
6. Définies comme des zones se distinguant du reste de l’environnement en raison de leurs habitats particuliers et/ou de leur importance ornithologique, et qui ont un caractère définissable et reconnaissable. [↑](#footnote-ref-6)
7. Informations supplémentaires sur CSN disponibles sur: http://wow.wetlands.org/Default.aspx?TabID=1349. [↑](#footnote-ref-7)
8. Cette liste d’espèces est soumise à des mises à jour régulières, basées sur l’examen du Service d’information sur les espèces (SIS) de l’UICN et de la base de données mondiale sur les oiseaux de BirdLife International (BMDA) [↑](#footnote-ref-8)
9. <https://www.cbd.int/doc/publications/addis-gdl-fr.pdf> [↑](#footnote-ref-9)
10. <https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-10/cop-10-dec-02-fr.pdf> [↑](#footnote-ref-10)
11. <http://www.ramsar.org/pdf/strat-plan-2009-f-adj.pdf> [↑](#footnote-ref-11)
12. Notamment, Directive-cadre sur l'eau (2000/60/EC), Directive sur l’évaluation stratégique des incidences sur l'environnement (2001/42/EC), Directive sur les habitats et les espèces (92/43/EEC), Directive sur l’évaluation des incidences sur l'environnement (85/337/EEC). [↑](#footnote-ref-12)
13. <http://www.unep-aewa.org/documents/agreement_text/fra/pdf/2012-2015/aewa_agreement_text_fr_2013_2015_annex3_only.pdf> [↑](#footnote-ref-13)
14. <http://www.unep-aewa.org/documents/strategic_plan/strategic_plan_2009-2017_fr.pdf> [↑](#footnote-ref-14)
15. <http://www.cms.int/bodies/COP/cop8/documents/proceedings/pdf/french/CP8Res_8_02_CMS_StrategicPlan_2006_2011_fre.pdf> [↑](#footnote-ref-15)